

TEMAS VIEJOS

Ventajas de la libertad y autonomía

Elevando la consideración del problema de la libertad y autonomía de los pueblos a su verdadero y fundamental punto de vista, deberíamos decir que la libertad y autonomía les es, sino necesaria en absoluto, si por lo menos convenientísima, para que los individuos que lo constituyen logren más fácilmente su último fin, que es el que el Creador de todos los seres señaló a los hombres.

Las leyes de la naturaleza, las normas por las que ésta se rige, y de las que se deriva la Ética y el Derecho natural, no son más que el orden o el plan con que el Creador creó las cosas, y como este orden o plan va encajando a que todos los seres consigán el fin para el que el Creador les dió existencia y vida, de ahí que el obrar conforme a ese orden o plan que se advierte en toda la naturaleza conduzca al hombre a la consecución de su último fin.

Es evidente que no; porque en ninguno de los estados europeos hubiesen encontrado gobiernos dispuestos a desear los innumerables pantanos y lagos que los holandeses han desecado, ni a construir los infinitos diques, canales, etc., que han tenido que construir para poder preservar sus tierras de las invasiones del mar o de los ríos.

¿Quién se iba a preocupar en Madrid o París, de ganar en Holanda unos kilómetros de tierra al mar o de defenderla de las invasiones?

Sin embargo, Holanda gracias a la libertad y autonomía de que ha venido gozando, ha sabido y podido transformar en verdaderos vergeles, tierras pantanosas, o robadas al mar.

Pues bien; si la libertad y la autonomía han producido en Holanda resultados tan sorprendentes y admirables, debemos suponer que sino tantos ni tan hermosos, podría producirlos también insospechados y magníficos en el país vasco.

Construir un canal, un ferrocarril, a veces una carretera; derribar un cuartel que pudiera y debiera denunciarse por ruinoso y por atentatorio a la higiene y sanidad pública, ha sido y sigue siendo desde que impera el centralismo del Estado, una obra más que de romanos.

Sólo Dios sabe los años y el dinero que se pierden en gestiones nada más, para la construcción de un ferrocarril o de un canal de unos kilómetros de longitud; y meaos mal, si al cabo de los años mil, se consigue la autorización necesaria.

Sin ir más lejos, en nuestra misma ciudad tenemos uno de los casos más eleccionarios. ¿Por qué no se construyó o se empezó a construir el Ensanche hace cuarenta o cincuenta años? ¿Qué dificultades se oponían a la construcción? Unas veces era el ramo de Guerra, otras el de Hacienda, otras cualquier otro. Pero siempre, nos encontramos con el Estado levantado como una barrera, como un cuerpo inerte y abúlico, que había que salvar, mover y zarandear, para que parase su atención en nuestros problemas.

Este refiriéndonos a tres o cuatro casos; no nos bastarían las columnas de todo el periódico, si fuésemos a enumerar todos aquellos en que el Estado, (es decir, el carecer de libertad y autonomía), nos ha impedido avanzar y progresar, causándonos por consiguiente, daños y perjuicios incalculables.

Por eso no acertamos a comprender como no nos levantamos todos los vascos para reclamar insistentemente, tenazmente, energicamente, nuestra libertad y autonomía original, ya que no por amor al ideal o por romanticismo, siquiera por lo inmediato y directamente tangible, por lo que ellas nos pueden proporcionar de materialmente beneficioso.

Porque dueño el país vasco de todos sus recursos, sin otra preocupación que la de atender a sus necesidades, ¿quién duda que había de dar un enorme avance en el camino de su prosperidad, riqueza y cultura?

M. E.

Con sólo decir que la extensión superficial de Holanda suma apenas treinta y tres mil kilómetros cuadrados, o sea tres veces la de Navarra, y que su población alcanzaba en 1922 la cifra de siete millones de habitantes, está dicho todo.

No queremos aducir datos respecto al número de ferrocarriles, telégrafos, fábricas, etc., porque tenemos fatigado al lector; además, todos saben que Holanda es uno de los países más ricos y prósperos del mundo.

Ahora bien; ¿hubiera sido posible que los holandeses llegasen a realizar la obra admirable, verdaderamente asombrosa, que han realizado en la agricultura y en los demás ramos de la economía, si hubiesen sido regidos o gobernados desde París, Roma, Madrid o Viena?

Este refiriéndonos a tres o cuatro casos; no nos bastarían las columnas de todo el periódico, si fuésemos a enumerar todos aquellos en que el Estado, (es decir, el carecer de libertad y autonomía), nos ha impedido avanzar y progresar, causándonos por consiguiente, daños y perjuicios incalculables.

Por eso no acertamos a comprender como no nos levantamos todos los vascos para reclamar insistentemente, tenazmente, energicamente, nuestra libertad y autonomía original, ya que no por amor al ideal o por romanticismo, siquiera por lo inmediato y directamente tangible, por lo que ellas nos pueden proporcionar de materialmente beneficioso.

Porque dueño el país vasco de todos sus recursos, sin otra preocupación que la de atender a sus necesidades, ¿quién duda que había de dar un enorme avance en el camino de su prosperidad, riqueza y cultura?

M. E.

Junta general de la Hermandad del árbol y del paisaje

Con una selecta y numerosa concurrencia, celebró el domingo su junta anual la Hermandad del Arbol y del Paisaje, presidida por su Directiva.

El señor Secretario don Humbelino Urmeneta dió lectura al acta de la Junta general anterior, quedando aprobada. A continuación fué igualmente aprobado el estado de cuentas presentado por don Emiliano Arnedo, Tesorero de la Hermandad.

Seguidamente Paz de Ciganda, leyó unas cuartillas a modo de memoria, inspiradas en su constante amor a Navarra. En ellas daba nota de cuantas intervenciones ha realizado la Hermandad en favor del paisaje navarro, y de cuantas actividades de intención llenan su panorama futuro.

Paz de Ciganda fué muy felicitada al terminar su lectura. La reunión acordó se imprimiera la memoria en una extensa tirada para su más amplia difusión.

Abierto el período de "ruegos y preguntas", los señores Arraiza, Tejedor, Huarte y Juaristi hicieron interesantes observaciones sobre paisajes y diversos ruegos que se tramitarán oportunamente.

Por último, se leyeron algunas máximas de las que en breve ilustrarán los caminos de Navarra, y la presidencia dió por terminado el acto con unas palabras de gratitud para los señores asistentes al mismo.

La Junta para el año actual, quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente de honor, Excmo. señor Presidente de la Diputación Foral de Navarra.

Presidente honorario, don Pedro Ciza.

Presidente efectivo, señorita Paz de Ciganda.

Vicepresidente, don Hilario Etxayo.

Secretario, don Humbelino Urmeneta.

Vicesecretario, don Mario Ozcoildi.

Vocales: Excmo. señor Alcalde de Pamplona, doña Dolores Llorente de Lizarraga, doña María Camino Huici de Redón, señorita María de Aranzadi, don Fernando Berzaluce, don Enrique Ayarra, don Genaro Larrache, don Tomás Mendizábal, don Juan Gofñ Eguinoa, don Enrique Unamuzaga, don

Un bando de la Alcaldía

Don José Burgaleta García, Alcalde presidente accidental de la Muy Noble, Muy Leal y Muy Heroica ciudad de Pamplona.

Hago saber: Que por acuerdo general de la Excmo. Diputación Foral y Provincial de Navarra de 16 de los corrientes publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia del 22 del mismo mes y año, se concede un plazo que terminará en 31 de Mayo de 1933 para que dentro del mismo, los propietarios o poseedores de fincas rústicas enclavadas en este término municipal, no encastradas o deficientemente gravadas, declaren las rentas que perciban por las dadas en arriendo en cualquiera de sus formas y la que a su juicio les correspondiera percibir, o, cuando se trata de fincas cultivadas directamente por el propietario o poseedor las rentas que sean susceptibles de producir.

Para facilitar el cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo anterior los propietarios y poseedores de fincas rústicas o administradores que las representen podrán recoger las hojas declaratorias en la Sección de Catastro de este Ayuntamiento durante las horas de oficina.

En ningún caso las declaraciones que se hagan como consecuencia del acuerdo general de referencia originarán la imposición de penalidades ni liquidación de cantidad alguna en concepto de atrasos de contribuciones, previniéndose que los propietarios o administradores de fincas rústicas que no hicieran las declaraciones que se ordenan, quedarán sujetos a las penalidades que la Excmo. Diputación pueda imponerles conforme a las disposiciones vigentes.

Cuantas dudas existan sobre el cumplimiento estricto de lo anteriormente ordenado serán resueltas en la oficina de Catastro de este Municipio durante las horas de despacho.

Lo que se hace público por medio de este Bando, para general conocimiento.

Pamplona 27 de Marzo de 1933.

Javier Ciga Echandi, don Raimundo García, don Agustín Ochoa de Olza, don Ramón Unzu Got, don Juan Luis Frauca, don José Javier Arvizu, don Angel Irigaray.

†
PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don José María Alegría y Arregui
que falleció el día 14 de Abril de 1932
después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición A. de S. S.
R. I. P.

Su viuda, doña Micaela Gardandía; hijos, Francisco, María de la Concepción, Consuelo y Juan; hermanas, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones.

La función de aniversario en sufragio de su alma se celebrará mañana, MIERCOLES, día 9, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de esta villa.

Larraza, 28 de Marzo de 1933

Odolaren lokharriak El día del estudiante

Aken egun horietarik batez bidaiak labor bat egin nuen bazkaldon, autobus bati lehia harturik, eta kausitu, nintuen ene ondcan bidalan lagun, bi eskudun; bat gipuzkoarra, aspaldian Nafarroako ipharaldean bizi dena, eta bestea baztandarra. Heien eskuara solasian sartu nintzan berehala, eta gizonak bozkariatu ziren ikhustean, noia seiorioak eta badabilzala eskuren alde, bathere gutiatsi gabe gure mintzo ederra, bainan goretectan garratitak berari.

Ayer, con gran animación por parte del elemento estudiantil, se celebró la fiesta de este simpático elemento.

Conforme estaba anunciado, a las diez de la mañana se celebró en el Frontón Euskaldunak un festival, que resultó brillantísimo. Hubo un partido de pelota a mano, txistularis, epatadantzaris, carreras de sacos, pedestres, y por último un partido a remonte, acudiendo a estos actos gran cantidad de público.

Nik bi eskudun kausitzen ditutalark bere mintzoan eleka, berehala litzen niz heikin solasian, hori baita ene atsegin gochoena. Eta aidi huntan ere hala nahasi nintzan beren solasaldian.

Horra beraz, horuak damba, damba, eskuraz; ni bethi bezala ikhustaraten ziren elearen edertasuna eta bere hitzeta nasala, Euzropako hitzkuntzen arteen nasaiten bere baitako hitzetan.

Por la tarde, en el campo de San Juan, se celebró un partido de fútbol entre dos equipos del Instituto; y para terminar, en el Instituto, a las seis y media de la tarde, se celebró una velada literaria, en la que los alumnos del citado Centro pusieron en escena, de forma insuperable, la obra de Muñoz Seca "¡Pégame, Luciano!".

En todos estos actos cooperaron al éxito con su presencia, las bellísimas estudiantes, resultando todos los actos brillantísimos.

Los alumnos de la Escuela del Magisterio fueron de gira a Logroño, donde sus compañeros de "fatigas" les obsequiaron cumplidamente.

Pueden estar satisfechos los simpáticos estudiantes por el éxito con que celebraron ayer los actos, y ahora... a esperar a Don Mayo.

Odolaren deia! Zer indartasun neurrigabea duen, zer lokharri azkarrak dituen eskudungoa?, bain tinki atchikarazteko gutarteko estekamendua!

El próximo concierto del Orfeón Pamplonés

Ene bidaiak laburreko gaizo lagunak harrituak eta loriatuak zaluden entuzueaz ene landorio haundiak eskuarri eta gure arrazari; eta berek eraitzen zauten. "Ba, ba, eskuara bezalakorik ez da eta eskudarrak munduko gizon ahoredunenentarik, lehenbiziko herranakoak".

Como era de esperar, apenas abierta la venta de localidades para el concierto que nuestra laureada Masa Coral celebrará en el Teatro Gayarre el día 30 de los corrientes, han sido muchas las personas que se han apresurado a retirárselas.

Doi bat eskolatuak giren eskudunek behar ginezake amatu zer ikhusteko eta ondorio ederrak eman dezakeen yaun edo seiorito baten mintzateak kartuki eta suharki yende cheheen artean, guere mintzat ederrean, zeren eta hek ikhustean yaunek gohoratzen eta onhesten dutela, asmatzen dede aldiz ez ditakela hain gutiestekoa nola sobera ardurá aditzen duten bezala zombait yendechehilen artean.

Por ello es de esperar que el Coliseo de la Avenida de Carlos III ha de verse lleno de distinguida concurrencia, conforme lo requiere el acontecimiento artístico que nuestro Orfeón prepara, para lo cual continúa afanosamente los ensayos bajo la insustituible batuta del maestro Múgica.

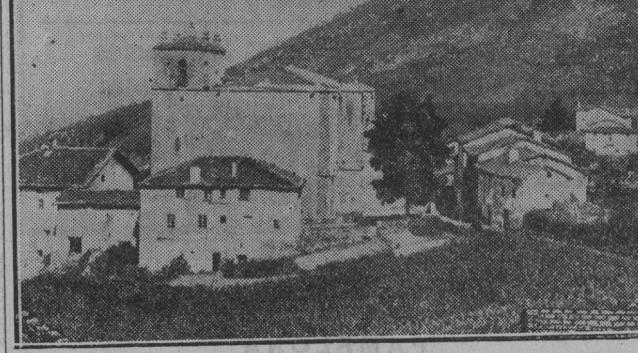
Hitz batez, Eskuarraren gohoratzea eta hedatzea hiri gundietarik abiatu behar ditako. Herriak eta herrichak ezutuzten gordoko eskuora, uestez eta artzainen elea bakarrik denetz, eta guri yarraikiko ziren. Ikhus dezala ohore haundiak dugula gure hitzkuntzaren mintzateak, kopeta chut urgiuz, ez burua asphalduirik bihoz chumeen araberean.

Existé también gran expectation por escuchar a la distinguida señora de Artega en un recital de violín, que formará parte del concierto.

Hori eginez pitzaraziko dugu odolaren deia, den lokharriak azkarraren zernahiren ardieskeko.

Según nos manifiesta la Sociedad Coral Pamplonesa, su Junta directiva ha acordado hacer extensivo a los señores socios de la Sociedad Santa Cecilia, Asociación de Cultura Musical y de la antigua Filarmónica Pamplonesa, los beneficios de la rebaja de precios en las localidades señaladas para los socios protectores, en correspondencia a análogas atenciones recibidas de las mencionadas entidades.

MANEZAUNDI
Bidaian viajero kausitu = aurkitu. Eleka, conversando, haizti, libre. Hunkigarri, adaptación euskertika del touchant francés, según parece. Yitea eta izaitza, carácter y



IZIAR (Gupúzcoa). Pueblo e Iglesia de Iziar en que se venera la Virgen patrona de los hiercos arrantzal es y marinos vascos

TEMAS SOCIALES

Salario y sociedad

Quando dos hombres se unen para lograr un fin, establecen unos principios determinantes de la acción de cada uno de ellos, especificando la forma en que tienen que desarrollarse para realización del fin propuesto. Ese contrato se llama contrato de sociedad.

dependientemente de otra concepción que pueda tener el contrato de trabajo, el obrero, sin faltar a la justicia y tendiendo a dejar a salvo mejor que por ningún otro modo su dignidad de hombre, despojando a la relación con el patrono del carácter odioso de inferioridad inservible en que le tiene, puede perfectamente ofrecer su trabajo no en alquiler, sino en contrato de sociedad.

Llovera, en su obra "Sociología cristiana", define esa sociedad de producción, diciendo que es "la convivencia de varios seres inteligentes y libres que, juntos, cooperan de una manera estable a la consecución del bien común".

De acuerdo con esa orientación, en la producción aparecen asociados el capitalista y el obrero. Su asociación tiene un fin determinado: producir; como consecuencia, es natural que las relaciones del uno con el otro deban regularse por un contrato, que debe ser un contrato de sociedad.

Garriguet, en su obra "El contrato de trabajo", cree que el lazo formado entre patronos y obreros por la existencia de un contrato de sociedad se concilia perfectamente con lo que se puede pedir en justicia, y que, a pesar de los inconvenientes que en él encuentra, le parece el más natural y aceptable.

En la aportación del capitalista y del obrero, el primero aporta una riqueza, constitutiva del valor económico; se le da el nombre de capital; el segundo entrega un cierto trabajo, representativo análogamente de un valor económico también.

Pottier dice que por deseo o por fuerza se ha de llegar al participacionismo. Si esa profecía es exacta y si el espíritu cristiano señalado por los Pontífices es el de considerar al trabajo no como una mercancía, sino como la aportación de la actividad de un ser inteligente y libre, que entrega todo lo que Dios le ha dado para obtener lo necesario para vivir, ¿qué duda existe de que debemos estudiar profundamente la solución de considerar al contrato de trabajo como un contrato de sociedad?

Por la especial índole del capital, como concreción de una riqueza material y económica creada, constitutiva de un ser o cosa definida, se comprende que el hombre pueda hacer suyo el capital que precisa sin necesidad de reunirse en sociedad con quien lo posee; puede conseguir el capital por medio de un contrato de alquiler o por una renta que se llama interés.

Para poder defender el derecho de los obreros a una participación en los beneficios, hay que partir de un principio concreto. En "La abolición del asalariado", de Pottier, encontramos una frase que fundamenta ese derecho: "La parte que corresponde a los trabajadores en los beneficios es salario no pagado, y dársele no es un acto de liberalismo, sino de justicia estricta".

La aportación del hombre es diferente. Sólo puede considerarse el trabajo como independiente del individuo que lo realiza por abstracción. De ahí proviene la seria dificultad que supone el alquiler del trabajo y la conveniencia de que la aportación del mismo al capital leve consigo la creación de una sociedad.

Como aclaración de esta idea, nos vamos a referir en números y datos concretos, por ejemplo, al diputado socialista señor Cordero.

Este señor ofrece su trabajo en la profesión a que se ha dedicado corrientemente en su vida; obtiene un salario y queda cancelada su cuenta.

El contrato de alquiler del trabajo llevaría, en cierta forma, unido inevitablemente el alquiler de la persona. El obrero, el hombre que no puede alquilarse, aunque desgraciadamente en el ambiente materialista que nos movemos y en el concepto pagano del trabajo, que tanto ha condenado León XIII en su encíclica "Rerum Novarum", puede darse efectivamente esa absurda concepción de la aportación del trabajo del hombre como si se alquilase una mercancía.

El mismo señor trabaja como administrador de la Compañía Arredataria del Monopolio de Petróleos; percibe sus dietas y es reintegrado de sus gastos. Sin embargo, el lunes pasado se celebra la junta general de esa Sociedad, la Campsa, de la que es consejero, y de acuerdo con el contrato de sociedad con sus administradores, y al entregarse al Estado lo que le corresponde por su utilidad y a los accionistas el interés de su capital, se reserva a los consejeros por remuneración de vida la cifra de ochocientos noventa y cinco mil cuarenta y siete pesetas y se entrega una cantidad aproximada a cada uno de cincuenta y cuatro mil pesetas.

Graves inconvenientes tiene el contrato de trabajo, considerado como contrato de arrendamiento o alquiler de servicio. Con esa concepción se llega a hacer al hombre objeto de un tráfico, considerándolo como un simple instrumento de la producción. Viene a ser un gusto más, completamente igual al de una máquina.

¿Qué diferencia hay en espíritu de justicia entre el salario debido, función de utilidad que el señor Cordero hubiese tenido derecho a percibir como obrero si hubiese hecho su contrato de trabajo como contrato de sociedad y las cincuenta y cuatro mil pesetas que recibe como consejero como aplicación del mismo principio?

Así y todo, aun resultando tan claro a primera vista cuanto acabamos de decir, no nos atreveríamos a afirmar de un modo definitivo que el contrato de trabajo tiene que ser un contrato de sociedad. Lo que sí parece puede asegurarse y sostenerse es que, in-

A PROPOSITO DE LA FECHA

Muere en Viena Luis van Beethoven

26 de MARZO DE 1827

Así como todo fueron facilidades, felices disposiciones y una precoz vocación por la música en Mozart, a Luis van Beethoven le inspiraba invencible repugnancia un arte que había de immortalizarse. En la niñez de Mozart, la música fué un juego adorable; en los primeros años de Beethoven, el estudio del solfeo fué a golpes de un padre brutal, borracho y despiadado, que había convertido el hogar en un trasto del infierno.

DE LA CAMARA DE COMERCIO

Los tres días de la pasa

Por orden de la Presidencia del Consejo de Ministros, se ha dispuesto la celebración en España de "Los tres días de la Pasa", con la finalidad de propagar y fomentar el consumo de aquel producto, y se ha señalado para este hecho los días 7 y 8 de Abril próximo.

El desventurado Beethoven, nacido en Bonn el 17 de diciembre de 1770, acabó por encontrarse en la música, tan ásperamente iniciada, un consuelo, un lenitivo para sus penas, un refugio donde guarecer su melancolía y hasta un medio de expresión más elocuente que su palabra, torpe e incolora. Y así Luis van Beethoven, haciendo música, daba paz a su alma atormentada. Estando en Viena, para dar el pésame a una madre que había perdido a su hijo, el inmortal músico le llevó hasta un piano, y cogiéndola una mano, que llevó a su corazón, le dijo: "Lo que yo siento aquí no lo sé expresar; pero la música hablará por mí". E improvisó algo tan desgarrador, que la afligida madre rompió en sollozos.

Viniendo esta Cámara obligada a contribuir a la ejecución de la idea, se hace público por la presente nota, y al propio tiempo se estimula a todos los comerciantes del ramo de la alimentación, a fin de que adquieran cajas de pasas de moscatel de Málaga; hagan propaganda y las expongan en sitios visibles, significándoles que durante dichos días, por virtud de la mencionada disposición, podrán instalar puestos de tal producto en la vía pública, con excepción de toda clase de impuestos y gravámenes.

Beethoven se caracteriza por una eterna inquietud espiritual que le hace amar el arte rebeldé a normas que estima anticuadas, que le inspira ideales republicanos, que le hace admirar a Napoleón cuando se pone al frente de la República y despreciable cuando se hace emperador, guardándole un recuerdo amargo, que consigna en la primera página de su "Sinfonía heroica".

Los pedidos hechos por mediación de esta Cámara de Comercio, gozarán de ventajas especiales, que consisten en precios ya determinados y con descuento en ellos del tres por ciento. Claro está, que también podrán hacer los pedidos directamente, pero entonces no disfrutarán de la reducción del tanto por ciento indicado.

Apenas tiene treinta años cuando a él, artista del sonido, le ataca la sordera, ese terrible azote, que es acaso el más amargo de los defectos físicos para un hombre de talento, y semejante desgracia es el dolor y el martirio de su pobre vida atormentada.

Sus hermanos, egoístas y tiranos, le explotán, sus productores son mezquinos; los editores le engañan; el amor se le muestra esquivo, porque Julieta Guicciardi le abandona por otro hombre, el conde de Gallemburg, con quien se casa, y a quien él, por ironía del Destino, tiene que proteger.

Cuadro Artístico de "Ezko Eix a"

Se convoca a una reunión para hoy martes, a las ocho en punto de la noche. Se ruega la puntual asistencia.

La sordera avanza, el genio y la tristeza de Beethoven se agudizan y hacen insoporables; las dificultades económicas son ya extremadas, y un sobrino le causa terribles y vergonzosos disgustos.

Como un forzado, Beethoven trabaja sin parar, produciendo las obras más bellas, y un día (23 de marzo de 1827), tras de larga agonía, Beethoven deja un mundo que fué para él un martirio intolerable.

Tal fué la vida de un hombre que en su testamento, escrito veinte años antes de morir, decía: "Oh, hombres que me creéis odioso, intratable o misántropo, y que me representáis como tal, cuánto os engañáis!"

A su entierro acudió Viena entera.

COLOMBO

Ecós de sociedad

VIAJES

De Tafalla para Barcelona la simpática señorita Vicenta Izo.
A Zaragoza la bellísima señorita Andrea Mateu.
Después de breve estancia en Echarrí Aranzaz ha regresado don Esteban Arbizu.
De Tudela se ha trasladado a Barcelona don Angel Echenique.

Fermin Gortari

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapateria, 32, 2.º Pamplona

Para San Sebastián, donde pasará una temporada, la bella señorita y culta profesora María Luisa Bravo.
De Urdiain don Miguel Bengoechea.
De San Sebastián ha marchado a San Sebastián el diputado a Cortes don Emilio Azarola.

Mundiale Purés de Legumbres

—A Estella el industrial don Jesús Fernández.
—De Barcelona a Tudela don Luis Galdeano, con su hijo José Miguel.
—A Vitoria la distinguida señora doña Julia Ertvil de Martínez, con sus bellas hijas Pilar y Julieta.

LICORIT

Con una caja de este preparado conseguirá un exquisito licor aromático, estomacal, digestivo y económico.

—De Madrid don Miguel Ochotorena.
—A San Sebastián don Angel Azanza.
—Se encuentra en casa de sus hermanos los señores de Villanueva y Gallego, digno Jefe de Instrucción de Aoz, y de paso para

MADEJAS

De piso de Honcal y conserjería
ANTONIO ERIO

varias ciudades de la península y del extranjero, el teniente de guardias de Asalto don Esteban Avellan Llopis y su bellísima esposa doña Pepita Gallego, hija del respetable caballero y general que fué de esta División, don Domingo Gallego Ramos.

Primera Comunión

Trajes y Vestidos y Mantos, los más baratos compraréis en el comercio de Félix Tapiz del Castillo, Mayor, 70.

Han regresado de París, después de haber pasado unos días, el industrial don Manuel Amisot, con su distinguida esposa doña Sabina Garcia.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)

(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VILARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerias, neurastenia, peloneuritis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

NATALICIOS

Doña Dolores Amorena, bella y distinguida esposa de don Ramón Lacabe, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña.

Reciban muestra más cordial enhorabuena los padres y abuelos.

Casa Arrillaga

RELOJERIA - OPTICA
AJARNAUTE Zapateria 56, PAMPLONA

ENFERMOS

Se encuentra enfermo nuestro querido amigo el fotógrafo don Luis Zaragüeta, a quien deseamos un rápido y total restablecimiento.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO
BAYON 2
Saratx, 39, 1.º Teléfono 1468

NOTAS TRISTES

—Ayer lunes se verificó la conducción del cadáver del que en vida fué culto médico de Salinas de Oro, don Diosdado Hernández, que como decíamos en nuestro número del domingo, falleció a consecuencia de un accidente automovilista en las inmediaciones de Ororbia.
—A la conducción del cadáver asistió numeroso público.

Daniel Galán

ODONTOLOGO
San Antón, 12 Pamplona

Hoy martes, a las diez de la mañana, se celebrarán solemnes funerales en sufragio de su alma en la iglesia parroquial del pueblo de Azcona, su pueblo natal.

Comerciantes e Industriales de Pamplona

Por Decretos del Ministerio de Trabajo y Previsión de 8 de Octubre de 1932 y 31 de Enero de 1933 es obligatorio el seguro de accidentes del trabajo en todos los obreros.
En LA MUTUA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DE INDUSTRIALES DE PAMPLONA (Fundada en 1905) puede formalizarse esta operación.
Oficinas: San Francisco, 3, tercero.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

- Merluza a 4,50 y 5 pesetas kilo.
- Chiprón 4,50 y 7,50.
- Congrio 4,50 y 5.
- Besugo 3,50 y 4.
- Gallos 4,25 y 4,50.
- Salmonetes 4,50 y 5.
- Quisquillas 6,50 y 6,80.
- Panchos 2,50 y 3.
- Almejas 3,60 y 4.
- Marrajo 2,30 y 2,50.
- Tolla 2,30 y 2,50.
- Angulas 6 y 6,25.
- Chicharro 1,30 y 1,40.
- Berdel 1,80 y 2,25.
- Anchoas 1,60.
- Sardinias 1,80 y 2.
- Pescadilla 2,50 y 3.
- Paloma 1,80 y 2.
- Lubina 10,50 y 12.
- Locha 1,80 y 2.
- Salmón 30.
- Gambas 6,50 y 7.
- Truchas 9,50 y 10.
- Bacalao 2,40 y 2,50.
- Angula 7,50 y 8.
- Langosta 17 y 18.

FRUTAS Y HORTALIZAS

- Manzanas 1,50 y 0,80.
- Peras 2,50 y 3.
- Limones 0,35 y 0,40 uno.
- Plátanos 2,40 docena.
- Naranjas 4,50 y 8 pesetas ciento.
- Mandarinas 10,50 y 12 el ciento.
- Cardo 0,80 y 1,25.
- Lechuga 0,25 y 0,40.
- Espinacas 0,35 y 0,40 manojo.
- Espinacas 0,30 y 0,40 manojo.
- Achicoria 0,15 y 0,40 manojo.
- Acelga 0,15 y 0,35 manojo.
- Borrajá a 0,15 y 0,45 manojo.
- Patatas 2,50 y 0,30 kilo.
- Alubia fresca 4,50 y 5.
- Habas frescas 1,50 y 2.
- Guisantes frescos 1,60 y 1,70.
- Pellás 0,70 y 1,25.
- Cebolla 1,20 horca.
- Bróculis 0,45.
- Alcachofas 3,50 y 4.
- Berza 0,20 y 0,80.

AVES Y CAZA

- Gallinas 6,50 y 9 una.
- Pollos 6,50 y 8,50.
- Pichones 2,50 y 3.
- Patos 5,25 y 5,50.
- Conejos cazeros 5,50 y 6.

VARIOS

- Cordero de la Cuenca 3,75 y 4 pesetas el kilo.
- Lacho 3,0 y 3,50.
- Huevos 2,35 y 2,50.
- Huevos de caja 2,20 y 2,30.
- Leche de vaca 0,55 litro.
- Idem de oveja 1,10.

PREPARACION
MERCANTIL
Ciudadela, 13 segundo

De Enseñanza

LA FIESTA DEL ESTUDIANTE

Ayer con motivo de la fiesta del estudiante no hubo clases y todos vacaron con gran contento. Los bachilleres celebraron diversos actos que se vieron muy concurridos y animados, tanto en los matinales que se celebraron en el frontón Euzkadi-Jai como en los de la tarde que fueron un partido de fútbol en el campo de San Juan y luego en el Instituto se puso en escena el sainete de Muñoz Seca, "Pégame Luciano".

Los normalistas, acompañados de varios profesores, realizaron un viaje cultural a la capital riojana, donde admiraron los monumentos artísticos y demás cosas de interés de Logroño, regresando encantados de la jira.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 8 y 9
Teléfono 1401

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

- Imposiciones anuales 4,25 por 100
- Imposiciones semestrales 3,75 " "
- Libretas ordinarias a la vista 3,60 " "

OPICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chaffán con la Chappitela.

LA VASCONIA (S. A.)

PAMPLONA

Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de interés



PARA ENFERMOS Y CONVALECIENTES

Además de la comodidad que en un rogar representa poder disponer a todas horas de leche pura para atender las perentorias necesidades de un enfermo, la leche condensada

LA LECHERA

la más rica en crema y vitaminas, es aprobada y recomendada por la clase médica, como reconstituyente y en todos aquellos casos en que el Doctor desea intensificar la dieta de un estómago delicado.

Sociedad Nestlé, A. E. P. A., Via Layetano, 41, Barcelona, remitirá gratuitamente a quien lo solicite un ejemplar del lujoso folleto indicando las utilidades de la leche condensada La Lechera, lleno de apetitosas recetas.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

San Sixto III, papa; Juan de Capistrano, conf.; Esperanza, ab.; Guntrano, r.; Prisco, Malco, Alejandro; Castor, Doroteo, Rogato, Susceso y diez y seis compañeros mártires; beata Juana María de Maliaco, viuda, terciaria franciscana.

San Sixto III, papa

Nació a fines del siglo IV en Roma. Siendo todavía presbítero gozaba de tal crédito, que los herejes pelagianos, para lograr prosélitos, dieron la voz de que Sixto pertenecía a su secta. Pero salióse mal la traza, por cuanto, el santo anatematizó aquella herejía y fué en todas su principal debelador. A la muerte del Papa San Celestino fué elevado al solio pontificio por unanimidad, el día 26 de abril de 432. Todos sus trabajos se dirigieron al bien de la Iglesia, a la destrucción de las herejías y de sus pretensiones. A cuanto se convertían recibidos con singular dulzura, de lo que se valieron sus enemigos para promover contra él nueva persecución, acusándole de herejía. Mas el Santo, currido ya en este género de calumnias y astucias de "a maldad, no se arredró y continuó en el cumplimiento de su deber, por lo que los herejes le acusaron de otros varios delitos. Un concilio de 56 obispos proclamó la inocencia del Santo y condenó a los acusadores. Nombró obispo de Ravena a San Pedro Crisólogo, reparó varias iglesias y enriqueció casi todas las de Roma con abundantes y valiosos presentes; a la de San Pedro regaló un ornamento que pesaba 400 libras; a la de Santa María, un altar de plata maciza, candelabros, vasos de oro y plata, etcétera. Después de haber ennoblecido con sus excepcionales cualidades la Iglesia por espacio de ocho años, de sumo pontificado murió en 440, sucediéndole San León el Grande.

EN SAN NICOLAS

Novena al Glorioso Patriarca San José. Del 27 al 4 de Abril.
A las siete de la tarde se celebrará en esta iglesia la novena del Glorioso Patriarca San José, dando principio con el santo Rosario, continuando con las oraciones de la novena y gozos cantados y terminándose con el piadoso ejercicio del Via Crucis.
ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO
Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la Capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

Noticias y sucesos

"LA AVALANCHA"

El número de la importante revista pamplonesa "La Avalancha", que acaba de repartirse, publica el siguiente sumario: Texto.—Agraviado intolerable, por X; Centenario risueño, por el Prior de Roncesvalles; Rasgos de la Patria. Entre lo malo y lo peor, por Juan P. Esteban y Chavarria; Velada literario-musical en el Seminario, por A. Pérez Goyena, S. J.; La Asamblea de Leire, XV, por Julio Altadill; El carpintero envidioso, por José María Peman; Obras artísticas en Santa María de Sangüesa, por Miguel Ancil; La mala prensa. Inconscientes, por Pedro Campos; Un Santo del siglo XX, por Pierre L'Ermitte; Nuestros grabados; Enseñanza religiosa, por Manuel Strout; Entre dos golondrinas median muchos misterios, por I. Vagas; Si es tempestad... las tempestades pasan, por Máximo Ortave; Bibliografía; Mesa revuelta; Defunción de don Blas Ayerra y don Nemesio Genoz, socios de la Biblioteca Católico-Propagandista

Grabados.—Ménsula del pórtico de la Catedral románica de Pamplona; Turistas franceses ante la Casa del Ayuntamiento de Pamplona; Abside de la iglesia del antiguo Monasterio de la Orden del Cister, en Filero; Estado actual de la construcción del nuevo Seminario de la Diócesis, en Pamplona.

"SAN ROQUE"

JEREZ QUINADO
GRAN TONICO RECONSTITUYENTE
Premiado con Medallas de Oro y Diplomas en las exposiciones de Milán 1920—PARIS—FLORENCIA 1927—LIEJA 1928 y en la Ibero-Americana de SEVILLA en 1929.

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Juan Yoldi, de 26 años, erosiones en la mano derecha, leve s. c.
Agustín Tellería, de 48 años, herida contusa en el mentón, leve s. c.
Dionisio Espoz, de 37 años, herida contusa en la región superciliar derecha, leve salvo complicaciones.
José María Guerdialain, de 18 años, herida contusa en el antebrazo izquierdo, leve s. c.
Nicasio Riezu, de 56 años, herida contusa en la frente y en el cuero cabelludo, leve s. c.
Lorenzo Velasco, de 36 años, fractura del colles izquierdo, leve s. c.
Blanca Esther Izo, de 6 años, herida contusa en el cuero cabelludo, leve s. c.
José Azarain, de 17 años, herida contusa en la región superciliar derecha, leve s. c.

Leija "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafraesa
ADAUTO RUIZ DE HENDOKA

DENUNCIA DE UN CACO

Por la Guardia civil de Peralta se ha procedido a la detención de José María Sánchez, de 26 años, vecino de Calatorao (Zaragoza), que momentos antes había sustraído varios objetos, que le fueron ocupados, al vecino de dicha villa Carmelo López Sevillano.

DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
—Dos por circular con sus vehículos con excesiva velocidad.
—Dos menores por causar desperfectos en los carteles del Teatro Gayarre.
—Dos por cantar y armar escándalo en la vía pública.

Uno por postular por los pisos de las casas.

En el Gobierno civil

Dijo el gobernador que había recibido una carta del ministro de Obras Públicas comunicándole que será recibida tan pronto como se presente en Madrid la comisión designada para gestionar la construcción del ferrocarril de Estella a Marcella. Dice también la carta del ministro que se ha interesado por la solución del asunto de los cultivadores de remolacha.

—Agregó que se celebraron sin novedad los dos actos tradicionalistas autorizados para el domingo.

Que le habían sido presentadas varias denuncias por ostentar en dichos actos insignias de la cruz de Santiago y emblemas monárquicos, y que a los denunciados se les impondría la sanción gubernativa correspondiente.

Terminó diciendo que la U. G. T. ha celebrado en casi todos los pueblos de la Ribera manifestaciones muy nutridas para pedir la reivindicación de los derechos de los comunes y corralizas y la inmediata aplicación de la Ley de Reforma Agraria en la provincia, cuyas conclusiones le han sido enviadas y que las remite al ministro de la Gobernación.

Registro civil :-

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Juan José Manuel Argal Echarrí
Aracelia Arbeloa Olaverri.
DEFUNCIONES
Ninguna.
MATRIMONIOS
Ninguno.

-Notas judiciales-

Señalamientos
Vista ante la Sala de lo Civil del pleito que procede del Juzgado de San Sebastián que sostienen, como demandante apelado el Sindicato Obrero Metalúrgico de Guipúzcoa, y como demandada apelante, la Federación Local de Sociedades Obreras de Guipúzcoa, sobre accidente por expediente de habilitación de fondos.
Informarán los letrados señores Gofí e Izquierdo.
Procuradores señores Lostoa e Izquierdo.

—
Vista ante la misma Sala, del pleito de la misma procedencia, que sostienen como demandante apelante la Constructora Guipuzcoana, y como demandados apelados don Carlos Rodríguez, don Vicente Suárez y el Ministerio Fiscal.
Informarán los señores Elizaguirre (D. J.) y Fiscal.
Procurador señor Martínez.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, número 6, Barcelona.
Teléfono 75.370



EL SABADELL DERROTO A OSASUNA Sabadell.—Apoteosis sabadellense. El ascenso a la segunda división ha entusiasmado a los aficionados y, a pesar de la lluvia, el campo se llenó de público, que animó a su equipo con el mismo interés que si el partido, en vez de ser amistoso, valiera para conquistar el campeonato del mundo.

PARTIDOS AMISTOSOS EN SAN JUAN

OSASUNA 3-LOGROÑO 2 Para que en Pamplona no faltara el entrenamiento deportivo se organizó un partido entre un equipo mixto de Osasuna y un reserva del Deportivo de Logroño. Decimos un equipo mixto, porque en el figuraban tantos titulares del primer equipo como en el que a la misma hora jugaba en Sabadell.

Como decimos venció Osasuna por 3-2 y los goles fueron marcados por Urdiroz, Cabodervilla (en combinación con un riojano) y Múgica. El de éste último muy parecido al que se apuntó contra el Sevilla. El reserva del Logroño es un equipo de una movilidad sorprendente, pero a la hora de marcar goles resultan sus jugadores poco menos que inofensivos.

Destacó Pelayo, su medio centro, muchacho duro y muy hecho a esa clase de partidos. Por Osasuna solamente jugó Moreno y Sánchez, el medio ala del reserva rojo, lo hizo bien a ratos. De los demás nada. Mejor dicho mucho, pero para dejar el comentario para otro día. Nos llegamos a entretener gracias al chaval del "árbitro".

Valencia.—El Gimnástico derrotó al Deportivo de Madrid por 10 a 0.

Alicante.—El Hércules venció al Valladolid por cuatro goles a tres.

Londres.—Se ha jugado el match anual entre los equipos seleccionados de Inglaterra y Escocia, venciendo los ingleses por un gol a cero.

DE CORELLA

Notas deportivas Gracias a la afición de unos cuantos simpáticos chavales, vuelve otra vez el deporte del fútbol, para entretener nuestra afición, en los días festivos y con ella, entretenimiento de gran parte del vecindario, que como es natural en los pueblos esas primeras horas de las tardes, resultan casi siempre ociosas y hasta aburridas.

Así pues, una vez entrenados convenientemente, han hecho algunas salidas a pueblos cercanos y especialmente a la simpática villa de Valtierra, de la que tantos buenos recuerdos conservan, y que en pago a ello, para el estreno del hermoso campo que han adquirido y preparado con todo detalle, invitaron al equipo C. D. Arco-Iris de aquella localidad.

Con tal motivo contendieron en nuestro campo, el día 19, domingo, el ya citado equipo C. D. Arco-Iris de Valtierra y el local titulado C. D. La Flecha.

Estos se alinearon así: C. D. Arco-Iris: García; Enériz, Garde I; Lázaro, Agreda, Tanes; Catalán, Garde II, Samanes, Aznaré, Falces.

C. D. La Flecha: Jiménez; Armendáriz, Garito; Añenza, Gil, Labiano; Perena, Catalá, Fernández, Barenas, Ortega.

Apenas empezó el partido, anotamos un chut de Ortega al que replica García con una gran parada. A los diez minutos Fernández consigue el primer gol en una jugada personal. Poco después, Catalá, acosa al portero de Valtierra consiguiendo el segundo. Domina el C. D. La Flecha. Algo antes de terminar el primer tiempo, Fernández se anota el tercero, precedido de una bonita combinación de toda la delantera. Y con 3 a 0 a favor del once local termina el primer tiempo.

El segundo tiempo fué de dominio constante de La Flecha, consiguiendo el cuarto gol, Catalá, rematando espléndidamente de cabeza un centro de Ortega. Mediado este tiempo, Catalá, de un formidable chut cruzado por alto, consigue el quinto y último, siguiendo el dominio de La Flecha hasta tocar el árbitro el final del partido.

Todos jugaron mucho, bien y con entusiasmo, destacando de los de Valtierra la defensa derecha, medio e interior izquierda; y por La Flecha Labiano, cortando y sirviendo juego y Fernández, Ortega y Catalá. Hay que advertir que actuó de árbitro el señor Gómez, de Corella, excusando ponderar que los castizos y simpáticos valtierianos se hicieron muy simpáticos al numeroso público que acudió al partido, siendo colurosamente ovacionados.

SECCIÓN DE DEPORTES

LOS CAMPEONATOS DE LIGA

El Athletic de Bilbao, siguiendo "tradicional costumbre" vence en Madrid al titular por 1-0.-El Alavés venció ampliamente al Donostia.-El Alavés empató con el Valencia y queda "colista" en la I División.-Otros resultados.

I DIVISION EN MADRID

MADRID 0: ATHLETIC, 1 Madrid.—A pesar del escaso interés del encuentro entre el Madrid y el Athletic a los efectos de la clasificación de la Liga, asistió mucho público al campo de Chamartín.

El partido resultó soso y muy aburrido, más propio de una lucha entre equipos de la tercera división que entre los dos celosos del fútbol nacional.

En el Madrid falló lamentablemente el trió medio y particularmente Valle y Gurruchaga. Esto hizo que los interiores carceraran del debido apoyo. Y por otra parte Samitier se mostró falto de agilidad, de facultades y medroso ante la vigorosa defensa bilbaína.

El Athletic bilbaíno tuvo una actuación gris, poniendo en evidencia su descenso de forma.

Su delantera fué bien contenida por Quesada y Quincoces.

El árbitro Steinborn estuvo a tono con el match, tardó en sus fallos y cometiendo algunos errores, dejando pasar algunas faltas graves dentro del área. Anuló un goal al Madrid, por off side y si existió el fuera de juego debió haber pitado antes que Lázcano marcara el tanto.

Bata marcó el único goal de la tarde a los 25 minutos del match, de un buen tiro que antes dió en el palo, desconcertando a Zamora, que ya no pudo evitar la perforación de su puerta.

El dominio fué alterno en la primera mitad.

En la segunda mitad, el Madrid dominó más, pero se puso de manifiesto la nulidad de su ataque.

Se alinearon: Madrid: Zamora; Quesada, Quincoces; P. Regueiro, Valle, Gurruchaga; Eugenio, L. Regueiro, Samitier, Hilario y Lázcano.

Athletic: Blasco (Izquierda en el segundo tiempo); Castellanos, Urquiza; Cilauren, Muguera, Roberto; Bilbao, Iraragorri, Bata, Unamuno y Gorostiza.

EN LAS ARENAS

ARENAS 6; DONOSTIA 0 Bilbao.—El match jugado en Ibaiondo, entre el Arenas y el Donostia, puso de manifiesto que a éste último equipo le interesaba bien poco el resultado del encuentro. Todo lo contrario del once costero, que puso su empeño especial por ganar el partido.

En la delantera donostiara sobre todo, pudo advertirse una gran desgana, mientras su línea media jugó con mayor empeño.

En los momentos que el Donostia atacó a fondo, evidenció una meta superioridad técnica sobre el Arenas.

Los donostiarras comenzaron jugando con sólo diez jugadores, por no haber llegado a tiempo uno de sus equipiers.

El Arenas marcó tres goals en cada tiempo.

El primero por un remate de García aprovechando un centro de Emilin. El segundo hizo éste último jugador, recogiendo un centro de Teófilo. Y el tercero Iriondo, poniendo remate a una melec ante Berstain.

En la segunda mitad, Teófilo se apuntó el cuarto y quinto tanto, rematando centros de Emilin. Y éste hizo el sexto, de un cabezazo aprovechando un centro de Calvo.

Del Arenas destacó la labor de Urresti. Arbitró bien Melcón.

Se alinearon los equipos: Donostia: Berstain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ayestarán, Peña; Insausti, Aldazabal, Juanisti, Ibarburen y Toletre.

Arenas: Aguzquiza; Eguisaguirre, Arrieta; Calvo, Urresti, Villaverde, Teófilo, García, Iriondo, Barrios y Emilin.

EN VITORIA

ALAVES 1; VALENCIA 1 Vitoria.—El resultado del partido jugado en Mendizorroza entre el Alavés y el Valencia, impone al club vitoriano el descenso de división.

El Alavés pierde el puesto en la división merecidamente, ya que en el curso del torneo se ha puesto de manifiesto que es el equipo más flojo del grupo.

Su delantera se mostró, una vez más, ineficaz.

Los medios vitorianos empujaron mucho, pero de nada les sirvió su labor eficiente, ya que los delanteros no supieron aprovechar.

El Valencia evidenció una mejor forma que su rival, sobre todo la delantera que no tuvo gran suerte.

A poco de iniciarse la lucha, un remate de Trureta dió la impresión que había entrado, pero el árbitro no concedió el tanto. Costa, de un fuerte chut raso, logró marcar el goal del Valencia. Poco después el Alavés se vió favorecido con un penalty, por mano de Melenchón, que el back Euskalduna transformó en el tanto del empate.

En la segunda parte continuó la presión alavesa, pero Santamaría tuvo que lanzarse a los pies de Costa para evitar un nuevo goal. El Valencia se dedicó a asegurar el empate lanzando fuera los balones. Euskalduna reforzó el ataque vitoriano, pero sin provecho alguno. Arbitró bien Escartín. Se alinearon: Valencia: Nebot; Melenchón, Pasarín; Ab-

EN SANTANDER

RACING 4; BARCELONA 4 Santander.—El partido jugado en los Campos del Sardinero, entre el Racing y el Barcelona, resultó entretenido, a pesar de que la lucha tuvo un tono amistoso.

El resultado fué un empate a cuatro tantos, aunque el Racing se mostró superior a su enemigo.

Los montañeses estuvieron desgraciados en el remate. Y por otra parte Ostalé castigó al Racing con un penalty por una falta cometida fuera del área.

Marcó el primer goal Larrinaga. Persistió la presión racinista estrellándose en los palos los remates de la delantera.

Besit aprovechó un fallo de Ceballos para empatar.

En una melec consiguió Larrinaga el segundo tanto.

A poco de iniciado el segundo tiempo, el Racing fué castigado con un penalty que Saló transformó en el goal del empate.

San Emeterio aprovechó un centro de Santí para apuntarse el tercer tanto. Cisco hizo el cuarto de un buen tiro.

Los catalanes en unos avances consiguieron el empate por sendos remates de Ramón, recogiendo centros de Parera.

Arbitró Ostalé, deficientemente. Los equipos: Barcelona: Nogués; Saló, Alcoriza; Martí Guzmán, Arnau; Artigas, Costa, Ramón, Bestit y Parera.

Racing: Jáuregui; Ceballos, Gurruchaga; Ibarra, Oscar, Larrinaga; Santí, Loredo, San Emeterio, Larrinaga y Cisco.

II DIVISION EN IRUN

UNION 2; OVIEDO 2 La visita de los campeones de la segunda división de la Liga al campo del club fronterizo, había despertado bastante expectación entre los buenos aficionados al fútbol. El Oviedo ha realizado una magnífica campaña en el torneo terminado ayer, y la crítica en general había dedicado comentarios de encomio al equipo capitaneado por el famoso guardameta Oscar y en el que figuraban dos notables jugadores guipuzcoanos: Lángara e Inciarte.

Había, pues, curiosidad por ver el juego de los ovetenses y ésta llevó al estadio Gal un número público. Y justo es que digamos que por lo que respecta a la labor desarrollada por el Oviedo, no salió defraudado. Sus jugadores hicieron gala de una gran flexibilidad, de un juego inteligente y muy comprometido.

Destacaron del conjunto Oscar, Sió, Chus Casuso, Lángara e Inciarte. El público irunés les dedicó sus aplausos en varias fases del juego.

El Unión tuvo varios fallos en sus líneas. Los dos extremos no pudieron estar más desafortunados. Echarrí tampoco hizo una labor positiva y los defensas, aunque reaccionaron bien en la segunda parte, en la primera estuvieron desconcertados. Emery no fué el guardameta seguro de otras tardes. Gracias a la labor infatigable y certera de Gamborena y Lecuona y al juego, siempre peligroso y realizador de Elicegui, pudo el Unión obtener un empate.

Los equipos se alinearon: Sporting: Sió; Quirós, Pena; Antonio, Alfredo, Luisín; Angélica, Campomanes, Herrera, Pin y Nani.

Athletic: Vidal; Olaso, Mendaró, Rey, Castillo, Viguera; Marín, Guijarro, Rubio Buitra y Amunátegui.

EN SEVILLA

SEVILLA 1; CORUNA 1 Sevilla.—El encuentro entre el Sevilla y el Deportivo Coruña, apenas si interesó al público.

En el primer tiempo ninguno de los equipos lograron marcar goal alguno.

En la segunda mitad, León marcó el goal para el Coruña y Gallardo consiguió el empate.

El partido fué en conjunto malísimo.

Los equipos se presentaron formados del modo siguiente: Unión: Emery; Alza, Mancisidor; Lecuona, Gamborena, Echarrí; Azcona, Altuna, Elicegui, Cejo y Ojanguren.

Oviedo: Oscar; Caliche, Sió; Mugarra, Sirio, Chus; Casuco, Muñoz, Lángara, Emilin e Inciarte.

De árbitro, actuó el catalán Arribas. El resultado fué un empate; pero justo es consignar que el Oviedo tuvo una actuación más completa que el Unión y que por poco que le habría acompañado la suerte, su victoria hubiera sido merecida.

La figura más destacada del conjunto ovetense fué Chus, un medio ala completo. También Casuco gustó mucho y Lángara, aunque no tuvo una tarde extraordinaria, se vió que es un formidable chutador.

De los iruneses Gamborena y Elicegui destacaron por encima del resto del equipo irunés.

El arbitraje de Arribas, aunque tuvo algunos errores claros, pasó sin grandes protestas.

EN VIGO

CELTA 1; MURCIA 2 Vigo.—En Balaidos jugaron el Celta y el Murcia.

El primer tiempo terminó con el tanteo mínimo a favor del Murcia.

En el segundo cada equipo hizo un goal, terminando el match con la victoria de los murcianos por dos goals a uno.

Los tantos del Murcia los hizo Sornichero. El del Celta se apuntó Montes.

La nota destacada del encuentro fué la brillante actuación de Palahi. Arbitró bien Espinosa.

Formaron los equipos: Celta: Lilo; Capesto, Valcárcel; Armando, Piñero, Montes; Nicha, Nolete, Machicha Chas y Polo.

Murcia: Elzo; Garcerán, Calparsoro; Miñón, Palahi Gñera; Biribi, Julio, Zamora, Roig y Sornichero.

EN G'JON

SPORTING 0; ATHLETIC M. 1 Gijón.—En el campo del Molinón, el Sporting gijonés a falta de varios titulares perdió ante el Athletic madrileño por un goal a cero.

El partido fué el peor de la temporada. Ninguno de los equipos puso un gran interés en la lucha, ya que el resultado no influía en la clasificación final de la segunda división.

Los athléticos fueron los menos malos y el único goal lo hizo Feliciano, recogiendo un pase de Marín.

Arbitró bien Vallana. Los equipos se alinearon: Sporting: Sió; Quirós, Pena; Antonio, Alfredo, Luisín; Angélica, Campomanes, Herrera, Pin y Nani.

Athletic: Vidal; Olaso, Mendaró, Rey, Castillo, Viguera; Marín, Guijarro, Rubio Buitra y Amunátegui.

Arbitró Vilaíta. Los equipos se alinearon: Sevilla: Eizaguirre; Sedeño, Morán; Silveira, Abad, Fede; Ventolrá, Padrón, Campañas, Cortón y Brand.

Coruña: Rodrigo; Sarasqueta, Alejandro; Frías, Esparza, Farifas; Toires, Triaña, León, Gallardo y Bebel.

CLASIFICACIONES

I DIVISION J. G. E. P. F. C. P.

MADRID 18 13 2 3 39 17 23 Athletic B. 18 13 0 5 63 29 26 Español 17 10 2 5 32 28 22 Barcelona 18 7 5 6 42 34 19 Donostia 18 6 3 9 41 47 15 Betis 17 5 5 7 29 44 15 Arenas 18 5 4 9 39 44 14 Racing 18 6 2 10 46 58 13 Valencia 18 4 5 9 34 53 13 Alavés 18 5 2 11 20 42 12

II DIVISION J. G. E. P. F. C. P.

OVIEDO 18 12 3 3 58 26 27 Athletic M. 18 10 4 4 40 35 24 Unión 18 9 2 7 51 36 20 Coruña 18 8 4 6 38 38 20 Murcia 18 9 2 7 33 41 20 Sporting 18 8 2 8 40 40 13 Osasuna 18 7 3 8 45 47 17 Celta 17 7 1 9 36 38 15 Sevilla 18 5 3 10 29 38 13 Castellón 17 2 0 15 14 54 4

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai A las tres y media de la tarde:

Arce e Irigoyen contra Ezponda y Arrizabalaga

Teatro Gaiarre TELEFONO 2228 HOY NO HAY FUNCION

Mañana miércoles estreno de la producción "EL TENIENTE DE NAVIO"

El viernes en funciones témina Chester, Morris y Billie Dove en la interesante película UN AS EN LAS TUBES

En la que la gran artista Billie Dove se nos presenta más bella y seductora que nunca.

Coliseo Olimpia

SAGE TELEFONO 2261 Hoy martes a las 7,15 y 10,30.

Sesiones Fémina (las señoras la mitad de precio). Estructuoso éxito del magno programa

Noticiero FOX. El rey Neptuno (dibujo-tecnico).

TERESITA

Janet Gaynor y Charles Farrell en su mejor interpretación. Mañana no hay sesión.

Jueves. Joan Crawford, en ESTA EDAD MODERNA extraordinaria producción "metro".

En Zaragoza

El partido de desafío del sábado Con un lleno en el frontón, a pesar de ser día laborable, se jugó el mano a mano de desafío entre Lasa y Chiquito de Mallavia.

Al salir los jugadores a la cancha, Lasa es objeto de una formidable ovación, así como en diferentes tantos del partido ganados por él, prueba evidente de las simpatías con que cuenta entre el público.

Lástima grande que no le sonriera el triunfo, pero éste hoy por hoy, y creemos que cada día que pase menos, no puede lograrlo Lasa frente a Chiquito de Mallavia; hay en éste juventud y por ende resistencia muy superior a la de aquél, tiene el Chiquito más pegada que Lasa y aunque no sea tan rematador como éste, tiene facultades suficientes para ponerle la pelota fuera del terreno propio a las cortadas fulminantes.

De todos modos creemos que aun cuando gane el Chiquito, no debe hacer por la diferencia de nueve tantos como ganó ayer, y parte de culpa le cabe en ello a Lasa, que no hizo a nuestro juicio el juego que debía, pues debió aprovechar el principio del partido, cuando estaba fresco, para rematar pronto el tanto y sacar ventaja con la que poder ir luego más descansado defendiéndolo, pero equivocó la táctica, admitió el peloteo y en él le ganó el Chiquito; después tuvo que hacer un esfuerzo excesivo para nivelar el tanteador, que iba siguiendo por el campo azul, y consiguió detener la marcha de Mallavia hasta llegar a 13 por 14, pero ahí se acabaron sus energías y, agotado por completo, se rindió a discreción de su contrario, que llegó al final sin que Lasa pasara del 13.—Zorruñi Bat.

Advertisement for Krissola shoes, featuring an illustration of a man in a suit and a shoe with the Krissola logo. Text: CON ESTA MEJOR BRILLO SIN ACIDOS CREMA Krissola PARA DAR BRILLO AL CALZADO NO PERJUDICA EL CUERO



En Euskal-Jai

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO No pasó de lo mediano el primero de los partidos jugados el pasado domingo en el Frontón Euskal Jai, pues aunque los pelotaris enfrentados eran de la primera categoría, la pareja americana tuvo una actuación desvaga y casi mediocre, no obstante la superioridad que los alistas les atribuían sobre sus contrincantes, al extremo de concertarse las posturas en iguales con un aglo de 80 a 25, sosteniéndose la cotización no obstante haberse adelantado Bastarrica y Guelbenzu en ocho tantos.

Siguieron los americanos sin hacer cosa de provecho y sin lograr empatar hasta el tanto 27, en que nivelaron algo la lucha; y gracias que tras otro empate a 37, Arce castigó con mayor eficacia la pelota, pudieron distanciarse y dar al final la sensación de superioridad que se esperaba en todo momento. Total que ya entonces fué la cosa clara y llegaron a los 50 tantos dejando a los contrarios en 44.

El partido, repetimos, mediano todo él, y de destacar la labor de sus componentes, es preciso concederle el número principal a Bastarrica, que luchó sustantivamente y mandando en la cancha. Guelbenzu, bien hasta que al final falló algunas pelotas.

A continuación, Insausti y Gurriceaga dejaron en 25 para 45 a Tacolo y Eguaras.

En primer lugar contendieron Arbeloa y Aguirre, de un bando, y Yanci con Azpilua del otro. En principio la lucha se deslizo igualmente, pero después se impusieron Arbeloa y Aguirre: éste tuvo una tarde verdaderamente magnífica, y llegaron a los 50 tantos, dejando a sus enemigos en 31.

Como final, Iraola y Oñate, después de una vuelta, vencieron a Mora y Eguaras.

En el Moderno

Partido poco completado resultó el que se jugó en este frontón en la mañana del pasado domingo, entre Esparza y Arrieta I, contra Ayerra y Labiano.

El resultado, además, fué inesperado, pues parecían favoritos Ayerra y Labiano; mas empezaron desarrollando un juego tan pobre, que dieron lugar a que los primeros se aprovecharan y salieran decididamente por delante, no dando lugar a que fueran alcanzados y llegar así a los 30 tantos, cuando los favoritos contaban solamente 19.

Arrieta fué quien más entusiasmo en la pelea. Los vencidos mal y Esparza a una con ellos.

En San Sebastián

Antes de dar comienzo la gran lucha de los dos ases del remonte, Abrego e Iturain, el frontón Urumea presentaba magnífico aspecto.

Jugaron en primer término Abrego y Tacolo, rojos, sacando del 12, contra Mina e Iturain, azules, del 11, saliendo el dinero casi a la par.

Después de una primera parte bastante nivelada, se impuso el de Arrión, con un juego arrollador, adquiriendo hasta ocho tantos de ventaja.

Cuando el tanteador señalaba 42-34 en favor de Abrego y Tacolo, aprietan Mina e Iturain y consiguen la igualdad a 45.

Pero el de Arrión avanza de nuevo y consigue hacer los cinco tantos que faltaban para la terminación del partido.

Destacó el gran Abrego, que hizo un partido extraordinario. Le secundó admirablemente Tacolo.

De los vencidos, Iturain hizo una labor meritísima. Mina flojillo.

En el segundo jugaron Abrego III y Salaverria II, contra A. Echániz y Aramburu. Ganó Abrego y Salaverria por tres tantos de diferencia. Los vencedores jugaron colosalmente.

En Zaragoza

El partido de desafío del sábado Con un lleno en el frontón, a pesar de ser día laborable, se jugó el mano a mano de desafío entre Lasa y Chiquito de Mallavia.

Al salir los jugadores a la cancha, Lasa es objeto de una formidable ovación, así como en diferentes tantos del partido ganados por él, prueba evidente de las simpatías con que cuenta entre el público.

Lástima grande que no le sonriera el triunfo, pero éste hoy por hoy, y creemos que cada día que pase menos, no puede lograrlo Lasa frente a Chiquito de Mallavia; hay en éste juventud y por ende resistencia muy superior a la de aquél, tiene el Chiquito más pegada que Lasa y aunque no sea tan rematador como éste, tiene facultades suficientes para ponerle la pelota fuera del terreno propio a las cortadas fulminantes.

De todos modos creemos que aun cuando gane el Chiquito, no debe hacer por la diferencia de nueve tantos como ganó ayer, y parte de culpa le cabe en ello a Lasa, que no hizo a nuestro juicio el juego que debía, pues debió aprovechar el principio del partido, cuando estaba fresco, para rematar pronto el tanto y sacar ventaja con la que poder ir luego más descansado defendiéndolo, pero equivocó la táctica, admitió el peloteo y en él le ganó el Chiquito; después tuvo que hacer un esfuerzo excesivo para nivelar el tanteador, que iba siguiendo por el campo azul, y consiguió detener la marcha de Mallavia hasta llegar a 13 por 14, pero ahí se acabaron sus energías y, agotado por completo, se rindió a discreción de su contrario, que llegó al final sin que Lasa pasara del 13.—Zorruñi Bat.

TERESITA

Janet Gaynor y Charles Farrell en su mejor interpretación. Mañana no hay sesión.

Jueves. Joan Crawford, en ESTA EDAD MODERNA extraordinaria producción "metro".

En Zaragoza

El partido de desafío del sábado Con un lleno en el frontón, a pesar de ser día laborable, se jugó el mano a mano de desafío entre Lasa y Chiquito de Mallavia.

Al salir los jugadores a la cancha, Lasa es objeto de una formidable ovación, así como en diferentes tantos del partido ganados por él, prueba evidente de las simpatías con que cuenta entre el público.

Lástima grande que no le sonriera el triunfo, pero éste hoy por hoy, y creemos que cada día que pase menos, no puede lograrlo Lasa frente a Chiquito de Mallavia; hay en éste juventud y por ende resistencia muy superior a la de aquél, tiene el Chiquito más pegada que Lasa y aunque no sea tan rematador como éste, tiene facultades suficientes para ponerle la pelota fuera del terreno propio a las cortadas fulminantes.

De todos modos creemos que aun cuando gane el Chiquito, no debe hacer por la diferencia de nueve tantos como ganó ayer, y parte de culpa le cabe en ello a Lasa, que no hizo a nuestro juicio el juego que debía, pues debió aprovechar el principio del partido, cuando estaba fresco, para rematar pronto el tanto y sacar ventaja con la que poder ir luego más descansado defendiéndolo, pero equivocó la táctica, admitió el peloteo y en él le ganó el Chiquito; después tuvo que hacer un esfuerzo excesivo para nivelar el tanteador, que iba siguiendo por el campo azul, y consiguió detener la marcha de Mallavia hasta llegar a 13 por 14, pero ahí se acabaron sus energías y, agotado por completo, se rindió a discreción de su contrario, que llegó al final sin que Lasa pasara del 13.—Zorruñi Bat.

En Zaragoza

El partido de desafío del sábado Con un lleno en el frontón, a pesar de ser día laborable, se jugó el mano a mano de desafío entre Lasa y Chiquito de Mallavia.

Advertisement for stockings and shoes. Text: Ultimos días de liquidación de Medias y Calcetines en la Calle Mayor, núm. 43 (Frente a la Droguería de J. Varela) Ahora precios todavía más baratos Medias de seda, de todas las clases Medias de hilo, de todas las clases Calcetines de hilo y seda baratísimos Más, mucho más barato de lo que usted se imagina Venga a verlo sin compromiso, si no le gustan, no insistiremos que compre

Advertisement for J. Gortari. Text: J. Gortari Enfermedades de la piel y venéreas Médico por oposición del Dispensario Antivenéreo Estafeta, 47-2º PAMPLONA

MADRID
BARCELONA
PROVINCIA
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCETA

NOTICIAS DE MADRID

Cuenta con mayoría el aplazamiento de las elecciones

Madrid 27, 23'30
DISPOSICIONES OFICIALES
Entre las disposiciones que publica la Gaceta, figuran las siguientes:
Nombrando magistrado suplente de la Audiencia de Bilbao a don Rafael Vega Haro. Promoviendo a secretario de Audiencia Provincial a don Ricardo Brugada. Idem a vicesecretario primero de Audiencia a don Andrés López Peña y don Claudio Gutiérrez Sánchez. Convocando oposiciones para cubrir cincuenta plazas de oficiales segundos en el cuerpo general de Servicios Marítimos. Confiriendo mandos en la Guardia civil. El coronel don Joaquín Fernández Trujillo va de jefe al veintitavo tercio. El teniente coronel don Manuel Santos a primer jefe de la comandancia de Palma de Mallorca; el idem don Mario Juárez a primer jefe de la comandancia de Palencia; el idem don José Romero a primer jefe de la comandancia de Cádiz; el comandante don Antonio Moreno Suero a primer jefe de la comandancia de Ibeñeta tercio a caballo. Excluyendo de la relación de 16 de octubre de 1932 a los efectos de la expropiación sin indemnización de fincas rústicas por no concurrir en ellos el apartado tercero de la base quinta de la ley de reforma agraria a don Tristán Falcó, conde de Barajas, doña Mencía Fernández Velasco, condesa de Fuenfalcó, don Arsenio Martínez Campos, duque de la Seo de Urgel, y don Cristóbal Colón y Aguilera, duque de Veragua, los cuales han alegado no haber ejercitado las prerrogativas que la Grandeza de España les confiere. Disponiendo la concesión de recompensas a las clases e individuos de la guardia civil que se han distinguido por su comportamiento durante los sucesos del diez de agosto en Sevilla y Granada concurriendo a la defensa de la República en el vencimiento de la rebelión militar. Ascendiendo a brigadas dos sargentos, tres cabos a sargentos y un guardia a cabo. A FAVOR Y EN CONTRA DEL GOBIERNO Tuvo lugar ayer mañana en el teatro Victoria un mitin de Acción Republicana, en el que hablaron los señores Vázquez Humasquá, director del Instituto de Reforma Agraria; Fernández Clérigo y Pedro Rico, alcalde de Madrid, siendo todos muy aplaudidos por un público numerosísimo. En el frontón Central — organizado por la C. N. T. y la F. A. I. — tuvo lugar ayer mañana otro mitin. Todos los oradores atacaron violentamente al Gobierno, especialmente a los ministros socialistas. No se registraron incidentes. EN INSTRUCCION El Ministro de Instrucción recibió a mediodía a una comisión de la FUE, al profesor Glesse y a una comisión de profesores de Escuelas de Veterinarios, que le agradeció la incorporación de los estudios veterinarios a la organización universitaria. El señor de los Ríos estudia el proyecto de reforma de la enseñanza técnica que le ha entregado el Consejo de Cultura. VICTIMAS DE HAMBRE En una de las chozas del Manzanares apareció ayer muerta de hambre una pobre mujer, madre de cuatro niños, llamada Paz García. Su marido, que es un obrero sin trabajo, había ido a buscar algo con que dar de comer a su mujer y a sus cuatro hijos. Cuando volvió encontró a su esposa muerta de inanición. Dos de los niños están idiotas por la terrible miseria que padecen desde hace tiempo. Uno de los chicos fue sorprendido comiéndose los residuos de una caja de betún que había encontrado. DEPORTADOS QUE VUELVEN En el expreso de Andalucía llegaron ayer a Madrid algunos de los deportados en Villa Cisneros recientemente repatriados, siendo recibidos por familiares y amigos. Los llegados son: Duque de Grimaldi, conde de Villares, Justo Sanjurjo, Mauricio López

peza Rivera, Francisco Mintegui, José Gómez Fernández, Joaquín Patiño y Joviniano Guillón. Justo Sanjurjo descansará algunos días en Madrid y luego irá a Santoña para ver a su padre. ACCIDENTES MOTORISTAS En la Ronda de Toledo, por perder el equilibrio tres de las varias cajas de pescado que llevaba una camioneta, cayeron bruscamente al arroyo desde lo alto del vehículo de referencia tres mozos de pescadería, resultando heridos de gravedad Angel Martín, levemente Tomás Ramos y muy grave Lucio González. En la carretera de Extremadura voló ayer una "moto" conducida por Mariano Caamaño. En el side car iba José Paradela, que falleció a consecuencia de las lesiones recibidas en el accidente. El conductor de la moto resultó con lesiones graves. EL PROFESOR SOMBART Para dar varias conferencias en diversos centros culturales ha llegado el profesor alemán señor Werner Sombart. EN PALACIO Esta mañana ha cumplimentado al presidente de la República don Eduardo García Hernández, hermano de capitán fusilado en Jaca. LA U. G. T. Ha celebrado sesión por la mañana la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores, despachando asuntos de régimen interior. EL JEFE DEL GOBIERNO A mediodía a conferenciado con el señor Azafia el Ministro de Checoslovaquia. A los periodistas dijo el Presidente del Consejo que mañana o pasado será hecho público el reglamento del cuerpo de tren. Al preguntarse si había algo sobre el sustituto de Queipo del Llano, respondió negativamente. A primera hora de la noche visitó a Azafia en Buenavista y celebró con él una extensa conferencia, el Ministro de Estado. El jefe del Gobierno envió recibo a los periodistas de no tener noticias que comunicar. EL AVIADOR REIN Comunican de Rangoon que ha llegado a aquella ciudad el aviador español Rein Loring. Los mil ciento setenta kilómetros de la etapa los ha cubierto en unas seis horas. Rein espera llegar a Manila el miércoles. ENTIERRO DE UN OFICIAL ASESINADO Se ha verificado hoy el entierro del cadáver del teniente del cuerpo jurídico militar don Luis Asiala, que el sábado fue asesinado en Burgos por un compañero de pensión. DOS OBREROS HERIDOS En una fábrica de camas establecida en la calle de San Raimundo hizo explosión una caldera de aire comprimido, resultando dos obreros heridos de gravedad. EN TORNO A LAS ELECCIONES. OPINIONES DE POLITICOS Se ha interrogado a significados políticos respecto a si deben o no celebrarse las anunciadas elecciones municipales. Lerroux ha contestado que cree no podrá haber elecciones por haber fundamento para temer se convirtiesen en una guerra civil en las ciudades y en una social en los campos. Martínez Barrios ha dicho que unas elecciones dirigidas por el actual Gobierno acarrearían la ruptura entre los partidos republicanos. Franchy, Roca, Serrano Batanero y Sol opinan que las elecciones deben aplazarse y buscar mientras se celebran una armonía entre los sectores republicanos. Juarros entiende que deben hacerse elecciones inmediatamente, dándose el Gobierno a quien resulte triunfador. Luis de Tapia y Margarita Nelken dicen que de irse a la lucha el triunfo será de las izquierdas. Beunza estima que deben aplazarse las elecciones por encontrarse desquiciados todos los partidos. Barriobero dice que no es el actual momento para consultar al cuerpo electoral. Martínez de Velasco se inclina igualmente por el aplazamiento, agregando que es necesario hacer las elecciones con una nueva ley electoral. EL CAMBIO POLITICO Comentando la actualidad política dice "La Tierra" que es notorio el cambio operado en breve tiempo. Hay concordia parlamentaria, las fuerzas derechistas han variado de procedimientos fuera y dentro del Parlamento, facilitando la aprobación de la ley de congregaciones, y el Gobierno ha cesado en persecuciones contra gentes monarquizantes. Todo esto podrá ser mera coincidencia, pero lo cierto es que hay fundamento para que la gente se pregunte qué pasa en las altas esferas de la política. Añade ser posible que en el cambio operado haya influido las conferencias que han celebrado Mac Donald, Mussolini y Daladier, y dice que al Gobierno incumbe informar a la opinión pública.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1884
Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.486.211 de "
Con SUCURSALES en Alzarua, Aez, Buñuel, Caparros, Cascante, Cintráñigo, Corella, Elizondo, Escella, Fistero, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peraita, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasos, Viana y Villanueva.
DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año... 450 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses... 350 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 250 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

LA SEMANA MARXISTA
Discurso de Besteiro

Madrid 27, 23'30
Se celebró ayer en el teatro María Guerrero el acto de clausura de la Semana Marxista.
Consistió en una conferencia del presidente de las Constituyentes, don Julián Besteiro.
El local, repleto.
En primer lugar, el presidente de la Juventud socialista— organizadora de la Semana marxista— explicó el significado y la importancia del acto.
Comenzó el señor Besteiro diciendo que todas las fuerzas de la reacción se disponen a combatir el marxismo, sin saber de manera cierta en qué consiste.
El hecho — dijo — no es extraño; porque Marx se pasó la vida combatiendo con los políticos, con los filósofos, con los historiadores y aun con sus propios admiradores; y aun con los revolucionarios de la época que con sus actuaciones y propagandas constituían un obstáculo para los ideales de Marx.
Su doctrina no empezó a fructificar hasta después de su muerte y la humanidad no ha conocido hasta mucho después el verdadero significado de los principios marxistas. Ha habido verdaderas oleadas de antimarxismo y muchas veces se le ha dado por muerto, pero después ha surgido con más potencia, con fuerza enorme, y uno de esos momentos es el actual.
En párrafos elocuentes define la idea político-social que profesa y señaló la diferencia que existe entre el marxismo y el reformismo.
Estudió el análisis revisionista que del marxismo hizo Berstein y sostuvo que el aumento de las fuerzas proletarias no quiere decir que no se deba efectuar la división de la propiedad porque la división y la aparición de nuevos propietarios no significa que deje de funcionar la mecánica de la economía y las leyes naturales que Marx estableció en sus afirmaciones.
Precisamente Marx afirmaba, como un proceso revolucionario, que era preciso el desarrollo de la economía. El socialismo es un método, un modo de acción, un camino para investigar la verdad en los problemas histórico-sociales, y un camino que a medida que se van operando los avances políticos y sociales, sirve de base a la transformación económica de la sociedad.
Consideró equivocadas las concepciones que sobre el espíritu revolucionario ha hecho el célebre profesor alemán Henri De Man. Para Besteiro ha sido al final de la guerra cuando ha surgido la preponderancia de las fuerzas proletarias en el poder y en algunas ocasiones han sido superiores a las de la burguesía. Examinó después los derrumbamientos económicos de Alemania, Inglaterra, las inflaciones y deflaciones habidas en estos países; primero para dar la sensación ante el mundo de un estado de prosperidad no igualado, después para tener que confesar que sólo habían ido a un paro obrero insospechado.
Es preciso ir — añadió — al acuerdo económico de las naciones y reconquistar el capitalismo sobre los fundamentos de organización económica; hay que producir para las necesidades de la masa, porque la producción no es un negocio, sino un servicio de la sociedad y si para ello hay que movilizar grandes reservas de riqueza, no importa. Comparando estas ideas mundiales con España, afirmó que en España los socialistas, al triunfar la República, se vieron forzados a tomar parte en el Poder.
Yo no estaba conforme con eso, pero la masa sí. Me quedé en un espléndido aislamiento con algunos queridos compañeros, y a través, una vez más, el período de impopularidad que, lejos de amenguar mi ánimo de lucha, me fortaleció. Se hicieron las elecciones. El Partido Socialista fue el único que tenía mayoría, y estábamos en la misma situación que algunos partidos próceres de los tiempos de la monarquía. Esto nos trajo compromisos de Gobierno, pero yo no rectifico mi posición de antes. Estoy satisfecho de cómo procedí y de cómo pienso, pero no por eso dejo de comprender que a la situación creada hay que hacerle frente. Nuestros camaradas en el poder han realizado una obra magnífica no inferior a ningún otro representante de los partidos republicanos. Es una manifestación más de lo que vale la educación sindical y socialista.
Agregó:
—Pero en España se ha puesto de moda el ataque a los socialistas, sin tener en cuenta que con que nosotros dejemos el poder no está todo arreglado. Yo afirmo que la mayor parte de las gentes que de una manera clara o encubierta combaten a los mi-

nistros socialistas, no tienen derecho a hacerlo, porque deben saber que durante toda la dictadura yo he sido objeto de requerimientos constantes, para que mis compañeros y yo nos decidiéramos a ocupar el poder. Y hemos sido requeridos por toda clase de elementos civiles, de extrema izquierda y de extrema derecha, que no se recataban de decir que sin nosotros no se podía hacer nada. Y por parte de los militares, pues en el perchero de mi casa, en más de una ocasión, había gorras militares de todas las armas del ejército, que iban a mí con pretensión semejante a la de aquellos civiles. Y los que han visto el problema en esas condiciones, apremiados día por día, pretendiendo hacernos a nosotros responsables de que se frustrasen las posibilidades de un cambio de situación o de una transformación de la gobernación de España, no tienen derecho ahora a combatirnos.
Sin embargo — dijo luego — un día llegará en que los socialistas dejarán el poder abandonarán el Gobierno; pero al hacerlo lo harán con la frente muy alta. (Aplausos muy prolongados).
A continuación dijo que a los socialistas han de respetarlos todos los organismos políticos, no por lo que han hecho en defensa del Régimen, sino por lo que suponen fuera del Gobierno. Examinó después la Constitución de la República, y dijo que no es perfecta, pero reconoció que es fácil de perfeccionar.
Por último, condenó el régimen fascista pidiendo a las masas mucha serenidad para sortear los peligros que puedan presentarse.
—Debemos — terminó diciendo— obrar con mucha energía, pero con mucha reflexión.
El orador fué muy aplaudido.
El acto acabó entonándose por todos los presente "La Internacional".

Habla Domingo
Lo del Fascio

Madrid 27, 23'30
Ayer, el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, sostuvo una conversación con un periodista.
Algunos censuran — comenzó diciendo— que los ministros hagan discursos los domingos. Esto se hace en el extranjero; y tales actos políticos tienen gran eficacia porque contribuyen a disciplinar la opinión y con ello a la formación de los partidos.
En España es preciso que la opinión actúe debidamente, no con gestos ni con gritos, ni por rátagas de entusiasmo, sino serenamente, contribuyendo a la formación y consolidación de los partidos.
Es decir, contribuyendo al engrandecimiento de la República.
Refiriéndose al fascismo, lo calificó de brote grotesco, y añadió:
—Le estamos dando una importancia que no tiene. Yo creo que no es necesario ser antifascista donde el fascismo no puede existir. El fascismo se ha producido en un ambiente de hambre y de anarquía, en la postguerra, o en un ambiente de disciplina automática de ciertas naciones. En tales ambientes podría haber nacido el fascismo lo mismo que el comunismo, y no es de extrañar que del fascismo se pasara al comunismo precipitadamente. En España, ni por nuestro temperamento, ni por nuestra situación, son temibles tales peligros, como tampoco en Francia ni en Inglaterra. España puede ser, con una República ejemplar y estimulante, un ensayo de futuras democracias. Por eso, todos nos sentimos impulsados a la purificación y enaltecimiento de las instituciones democráticas.
Añadió que quienes abrieron el camino a los socialistas para colaborar en el Gobierno, advirtieron la gran virtud de esta colaboración, que aleja el peligro de la revolución social en España.
Refiriéndose a la obstrucción radical, la calificó de error.
Siguió diciendo que hablar de atracos es perder el tiempo; porque todos serán castigados implacablemente. Tales actos no son sino bandolerismo. Y con ellos lo que se trata de demostrar es que existe perturbación social. Abultando el hecho menos importante se quiere sacar la consecuencia de la existencia de un desquiciamiento que no existe.
Y luego dijo: En España no hay peligro de anarquía ni de dictadura. Deben verlo cuantos no hayan perdido la razón.
Respecto a la reforma agraria dijo que marcha a su paso y por el camino de la ley.
Yo estoy en el Ministerio — añadió — para que la reforma se cumpla. No como quisieran los que desean que se desprestigie, sino como queremos que se cumpla los que sabemos que sólo prestigiando la reforma agraria adquiere todo su prestigio la República.

Dice Prieto
El 14 de Abril

Madrid 27, 23'30
Hablando con un periodista, el ministro de Obras Públicas, don Indalecio Prieto, manifestó que este año las fiestas conmemorativas de la proclamación de la República no tendrán el vuelo extraordinario que se las dió el año pasado, con motivo entonces del primer aniversario, que era un fausto suceso.
Coincidiendo este año el 14 de abril con la festividad católica de viernes santo, el Gobierno ha decidido que no haya ningún acto popular o callejero, limitándose a las ceremonias exclusivamente oficiales.
Todas las fiestas preparadas se reducirán a la inauguración, por el Presidente de la República, de varios grupos escolares en Madrid; a la inauguración de la prolongación de la Castellana; a la colocación, en el mismo lugar, de la primera piedra para algunos edificios oficiales; a un festival que se celebrará en Palacio, que será a base de obsequiar a las representaciones escolares; a un banquete al Cuerpo Diplomático, y a una revista militar en el paseo de la Castellana.
La mayor parte de estos actos tendrán lugar los días 15 y 16. En el Ministerio de Obras Públicas hay todavía un remanente de varios miles de pesetas que sobraron de la suscripción abierta para las fiestas del

año último las cuales, en virtud de la recaudación que se hizo no costaron un céntimo al Estado.
Añadió el señor Prieto que están a punto de terminarse los ejercicios de oposición para formar el Cuerpo de vigilantes motoristas de carreteras. Confía el ministro en que podrán comenzar a prestar servicio a mediados de abril.
Al frente del Cuerpo, constituido por cien motoristas, estará el capitán de ingenieros señor Mendoza. Estos vigilantes se distribuirán en todas las carreteras de España que dependan del Estado y tendrán por misión principal impedir transportes clandestinos contra los cuales se procederá rigurosamente.
Antes de su funcionamiento se dictará un decreto con la nueva reglamentación de los servicios de transporte por carretera.
Los vigilantes motoristas tendrán el carácter de agentes de la autoridad e irán armados de pistolas ametralladoras.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tífis, pícoros, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato Digestivo.

LA VIDA EN LAS REGIONES
Cierre de la Universidad de Valladolid por barbaridades de sus alumnos.

Madrid 27 (23.30)
LLEGA MIS ARGENTINA A CADIZ
Cádiz.—A bordo de la moto nave "Cabo Santo Tomé" han llegado ciento sesenta y ocho excursionistas argentinos y españoles, formando la expedición organizada por el periódico de Buenos Aires "Noticias Gráficas" y el Centro Republicano Español de la misma capital. Entre los excursionistas figura la señorita Amelia López, Mis Argentina, que recorrerá las principales poblaciones de la Península.
Recibieron a los excursionistas las autoridades y la banda municipal. Después de visitar la casa en que murió Ribadavia salieron los excursionistas para Sevilla.
TERMINO DE LA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA
Oviedo.—Con las sesiones de ayer terminó la asamblea de los radicales socialistas.
La sesión de clausura fué presidida por el señor Alborno.
Entre los acuerdos adoptados figura el de oponerse al fascismo por todos los medios.
También se acordó que los que pertenecen a los directivos no figuren en las suscripciones para el sostenimiento del culto y clero, pues se da el caso de que un concejal que es directivo, es católico y figura en las referidas listas.
El señor Alborno resumió en su discurso la obra de Justicia realizada desde que los radicales socialistas están en el Poder.
Rechazó el fascismo, que hay que combatir; pero, por su parte, dice que no le preocupa.
Lo que sí le preocupa es la oposición de algunos grupos republicanos.
En cuanto a la política de los radicales socialistas, entiende que corresponde perfectamente a los nuevos modos de gobernar.
Terminada la Asamblea, se abrió una colecta para socorrer a los metalúrgicos de la Duro Felguera que están parados.
Se recaudaron 200 pesetas.
CAUSA POR MUERTE DE UN JOYERO. ATRACADO
Barcelona.—El letrado señor Roda actuará en nombre de la barriada de Gracia en la causa instruida por muerte a mano armada del joyero González.
EL CRIMEN DE MONTJUICH. DOS VICTIMAS
Barcelona.—Se verificó el entierro del guardia civil Antonio Campos, asesinado en Montjuich, presidiendo el duelo el general Marzo y acompañándole un representante del general Batet y comisiones de todos los cuerpos de la guarnición, guardia civil y seguridad.
Por creérselos autores del crimen se ha detenido a José Vila y José Mateo, que niegan su participación.
DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN VALLADOLID. CIERRE DE LA UNIVERSIDAD
Valladolid.—Ayer al mediodía varios grupos de estudiantes se dedicaron a repartir hojas redactadas en tonos derechistas por distintos puntos de la ciudad.
Con este motivo se produjeron algunos choques con elementos contrarios, resultando heridos cuatro estudiantes. Dos menos graves y dos leves.
También resultaron heridos tres obreros.
Han sido detenidos ocho estudiantes.
Valladolid.—Esta mañana se han reproducido los incidentes escolares iniciados ayer por el reparto de unas hojas de los estudiantes católicos.
En vista de la excitación que reinaba entre el elemento escolar, el rector, de acuerdo con el Claustro, decidió suspender las clases hasta nuevo aviso.
El centro universitario fué clausurado.
Se ha visto que durante los incidentes se emplearon navajas y cuchillos, puesto que todos los heridos lo están de arma blanca.
Uno de los escolares heridos lleva dos navajazos de arma de grandes dimensiones.

A última hora un grupo de los que habían participado en los sucesos, perseguido por los guardias de Asalto, penetró en la iglesia de Santiago a la hora en que se estaba celebrando la misa de una, promoviendo gran confusión en el templo.
Valladolid.—A las ocho de la noche se han registrado algaradas derivadas de los sucesos de ayer.
Grupos de estudiantes se han repartido entre ellos buen número de golpes.
Un grupo de estudiantes marchó al edificio de la Casa Social Católica y la asaltó arrancando la imagen del Sagrado Corazón de Jesús colocada en la escalera principal y arrastrándola por las calles.
El mismo grupo apedregó el edificio del "Diario Regional" y los domicilios del jefe tradicionalista Sánchez Bastardo, y de otros conocidos derechistas.
A las nueve y media salieron a las calles los guardias de asalto, dispersando a los alborotadores escolares.
MINEROS EN HUELGA
Oviedo.—Se han declarado en huelga tres mil mineros de la Hullera Española como protesta por el castigo impuesto a un compañero.
LA CATASTROFE DE LAGARTERA.— HALLAZGO DE UN CADAVER
Avila.—Se ha encontrado el cadáver del guardafreno muerto en la catástrofe ferroviaria del puente de Lagartera. Estaba sentado en la cabina de servicio y presentaba la cabeza destrozada.
Falta por hallar el cadáver de un golfillo que se afirma viajaba en el tren sinistrado.
Se han hecho pruebas de resistencia en el puente de Lagartera para ver si puede volverse a utilizar para el servicio.
TOROS EN CASTELLON.—EXITO DE BARRERA
Castellón.—Con un lleno rebosante, se celebró la corrida de la Magdalena, actuando Chicuelo, Barrera y Ortega.
El ganado de Villamaría fué grande. Chicuelo se llevó el peor lote. No obstante, tuvo momentos felices en la lidia, estando valiente ron el capote y luciendo con la muleta.
Con el pincho setuvo regular.
Barrera tuvo un triunfo apoteósico en su primer toro.
Comenzó con unos lances valientes, aplaudiéndole mucho.
En los quites estuvo oportunísimo y lucido.
Con la muleta realizó una de sus más grandes faenas de torero, comenzando con unos pases ayudados por bajo, una serie de pases de pecho, molinetes y toro de rodillas que entusiasma al los aficionados y piden que toque la música el Himno a Valencia.
Así se hace entre la aclamación entusiasta del público, interrumpiéndose unos momentos la lidia, llenándose el ruedo de sombreros.
Barrera vuelve de nuevo a continuar su gran faena, torerísima y valiente hasta lo indecible, y entra a matar superiormente, con una gran estocada.
La ovación es de las grandes.
Se conceden al torero las dos orejas, el rabo y da la vuelta al ruedo entre grandes aclamaciones.
En el quinto, que fué muy difícil, Barrera toreó muy valiente de capa y dominando mucho con la muleta, entre grandes aplausos. Lo acabó con dos pinchazos y fué ovacionado nuevamente, saludándose desde los medios.
Ortega estuvo voluntarioso y valiente, tanto con el capote y la muleta como con el estoque.
SEMANA HISPANOLUSA
Vigo.—Dió comienzo ayer la Semana Hispanoportuguesa, celebrándose los festejos anunciados.
Se soltaron diez mil palomas mensajeras

DETENER LA TOS NO ES SUFICIENTE... ¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!
SOLO EL JARABE FAMEL
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE
CALMA LA TOS DESINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA Y RECONSTITUYE LAS MUCOVAS Y LOS BRONQUIOS
A. OROZ Médico
San Antón, 3, primero. Tel. 1498

A. OROZ Médico
ANALISIS
San Antón, 3, primero. Tel. 1498

INFORMACION DEL EXTRANJERO

MUSSOLINI ACEPTARIA LA INTERVENCION DE LA PEQUEÑA ENTENTE

En Ginebra se entrevistaron los Ministros de Negocios Extranjeros de Inglaterra y Checoeslovaquia.

PROXIMA VISITA DE MUSSOLINI A LONDRES

El Japon ordena a sus Embajadores y representantes que anuncien a los Gobiernos la retirada del Japon de la Sociedad de Naciones,

ENTREVISTA DE JOHN SIMON Y EL SEÑOR BENES

Ginebra. — El Comunicado publicado por el Consejo de la Pequeña Entente ha dado lugar a una entrevista de más de hora y media, entre el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, sir John Simon, y el de Checoeslovaquia, señor Benes.

En el curso de esta entrevista, el señor Benes expuso las razones por las cuales los Estados de la Pequeña Entente sienten inquietudes por las entrevistas de Roma, el proyecto de Directorio europeo de los Comunes.

Por su parte, sir John Simon afirmó que las inquietudes no están justificadas y declaró que la revisión del Estatuto político territorial no podrá hacerse fuera del terreno de la Sociedad de Naciones y sin el apoyo y la participación de todas las potencias interesadas.

INGLATERRA DA EXPLICACIONES A TURQUIA

Ankara. — El proyecto de Mac Donald expuesto en Ginebra causó mala impresión en Turquía.

El encargado de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña ha visitado a Tefvikouchy Bey y le ha declarado que el Gobierno inglés considera a Turquía como un país esencialmente europeo. La forma en que Turquía está tratada en el proyecto de Mac Donald sobre el desarme no encubre ningún deseo de aislamiento de Turquía y no tiene otra finalidad que la de dejar a Turquía en absoluta libertad para la defensa de sus intereses.

Las cifras dadas en el proyecto pueden discutirse y pueden ser modificadas. El Gobierno británico concede una gran importancia a la amistad anglo turca.

La visita y las aclaraciones fueron agradecidas por el Gobierno turco.

LA CUESTION DE LAS DEUDAS INTERGUBERNAMENTALES

Washington. — El Gobierno americano está dispuesto a discutir la cuestión de las deudas intergubernamentales, con el nuevo embajador de Francia, señor Laboulaye, si éste aborda la cuestión desde su llegada a Washington.

Aunque Francia no ha pagado el vencimiento de diciembre, los argumentos de su representante serán escuchados cortamente por el departamento de Estado.

El Gobierno estima que por el sistema francés de contingentes aduaneros, una cooperación de Francia es muy importante en el sistema a que aspira el señor Roosevelt.

HAN SIDO RETIRADAS LAS TLACAS CONMEMORATIVAS DE LA CONSTITUCION DE WEIMAR

Weimar. — La placa de bronce colocada a la puerta del teatro de Weimar en recuerdo de la Constitución, ha sido quitada por orden del ministro de Instrucción Pública.

La placa llevaba la inscripción siguiente: "En esta casa el pueblo alemán, representado por la Asamblea Nacional, se dio su Constitución de Weimar".

LAS DETENCIONES CONTINUAN

Stuttgart. — En la noche del viernes al sábado, la Policía ha detenido a 270 comunistas y practicado 400 registros.

Todos los detenidos han sido enviados al campo de concentración de Heuberg.

UNA CAMPAÑA ANTIHITLERIANA

Straßburgo. — El coronel von Brtdov, detenido la semana pasada, dirige el espionaje alemán mientras el general von Schleicher era ministro de la Reichwehr.

Según el periódico oficial de los hitlerianos en Basilea, el coronel se dirigía a París para emprender una campaña inter-

MUSSOLINI ACEPTA LA ENTRADA DE LA PEQUEÑA ENTENTE EN EL DIRECTORIO EUROPEO

Roma. — En los centros bien informados se afirma que Mussolini no opondrá ningún inconveniente a que la Pequeña Entente entre a formar parte como quinta potencia para colaborar en la vista de los ministros ingleses a Roma.

ATAQUE A FRANCIA

Berlín. — La resolución por la cual el Consejo permanente de la Pequeña Entente ha dado a conocer en Ginebra sus puntos de vista respecto al plan Mussolini, ha sido vivamente criticada por la Prensa alemana.

Se acusa a Francia de haber llevado con su influencia a esta iniciativa de la Pequeña Entente para hacer fracasar los planes concebidos por Mac Donald y Mussolini, con vistas a una aproximación de las grandes potencias por la revisión de los tratados de paz.

SE HABLA DE UNA VISITA DE MUSSOLINI A LONDRES

Roma. — Se habla en los centros políticos italianos del viaje probable de Mussolini a Londres para devolver la visita que le hicieron Mac Donald y sir John Simon.

La visita de los ministros ingleses ha inspirado en Italia un entusiasmo considerable y en algunos centros se cree que la amistad anglo-italiana recibirá un importante impulso si es posible combinar un encuentro entre el rey Jorge y el Rey Victor Manuel.

HERRIOT INSISTE EN EL PAGO DE LAS DEUDAS A AMERICA

Toulon. — En el Gran Teatro dió una conferencia el señor Herriot acerca de las relaciones franco americanas y de la personalidad del nuevo presidente Roosevelt.

Nuestro país —ha dicho— debe llegar a una inteligencia con Roosevelt, que siente un gran amor hacia Francia. Tiene para nosotros un interés esencial el hecho de que

nos pongamos al corriente de nuestras deudas con América. En los seis meses que yo estuviere al frente del Gobierno francés, fue América la que me prestó más sólido apoyo.

Pagando nuestras deudas quedamos con las manos limpias y la frente alta. Toda a fuerza de Francia reside en el respeto a sus contratos.

En la vida de los pueblos, las cuestiones de dinero no son todo. Yo he podido comprobar que Roosevelt está lleni de buena voluntad hacia Francia; no dejemos que se abra un abismo en estas buenas relaciones con América. Tememos nota de la buena acogida que se prepara a nuestro embajador.

Importa que Francia conserve la amistad de una nación que puede jugar un día el papel de Arbitro.

Por nuestro interés debemos colocarnos en situación de legal.

El señor Herriot fué muy aplaudido.

UNA BOMBA CONTRA UN AUTOBUS

Berlín. — Ha sido lanzada una bomba contra un autobús perteneciente a una compañía de ferrocarriles.

Varios viajeros resultaron heridos.

MANIFESTACION DE AMISTAD

Dinant. — Se han celebrado animadas fiestas en Dinant para manifestar la amistad franco belga.

El embajador de Francia, señor Corbin, que tomó parte en todas las ceremonias celebradas, pronunció un discurso en el que expresó un afectuoso saludo de Francia.

SOBRE LA PISTA DEL INCENDIO DEL "ATLANTIQUE"

Londres. — Parece que las diligencias para descubrir al autor del incendio del paquete "Atlantique", han entrado en una fase decisiva.

Desde hace algún tiempo, el comisario especial de la Policía, señor Liger, perseguía en combinación con la policía inglesa, a un sujeto que se veía por los alrededores de Londres y que no era inglés. Se sabe que este individuo había encargado a un obrero

sin trabajo que le llevase a Francia un paquete a bordo de un barco que le designaría oportunamente.

Le ofreció una fuerte suma, pero el obrero sin trabajo, que era campesino, no aceptó el encargo. Parece que al insistir que no aceptase llegó a decirse que cuando un barco se quemaba había más trabajo para los obreros en general.

EMBARAZADAS MUJERES QUE CRIAN con el acreditado reconstituyente VINO ONA se fortifican y aumentan de leche en cantidad y calidad

Se concede una gran importancia a esta declaración, de la cual se pone en duda la autenticidad. Establecería de una manera indiscutible la existencia de una organización internacional destinada a provocar los incendios en los barcos y principalmente de los paquetes y trasatlánticos.

El señor Liger, acompañado de un detective inglés, ha salido para Plymouth; donde se propone realizar nuevas gestiones encaminadas al esclarecimiento de este importante punto.

UNA REPLICAS DE LA PRENSA SOVIETICA A LA PRENSA INGLESA

Moscú. — Comentando las detenciones de los ingenieros ingleses, dice la Prensa soviética que si bien es verdad que hay entre los técnicos británicos cierto número de entusiastas que trabajan de buena fe, hay también algunos saboteadores, así como cierto número de agentes secretos en relación con los enemigos de la Rusia soviética.

Añade que los ingenieros sabían, al firmar sus contratos con las empresas rusas que no existían en el país Tribunales especiales para juzgar a los extranjeros.

DESMENTIENDO INFORMACIONES

Berlín. — El Ministro de Negocios Extranjeros Von Neurath ha hablado con varios periodistas extranjeros y les ha dicho que es injusta la campaña de difamación que se está haciendo contra Alemania y que se parece mucho a la que se hizo durante la guerra.

Negó la persecución de que se dice en el extranjero son objeto los socialistas y judíos.

LOS NACIONAL SOCIALISTAS

Berlín. — Se asegura que los nacional socialistas preparan grandes manifestaciones para que se declare el boicot a los alemanes judíos, ya que estos son los que con sus informes a la prensa de todo el mundo están causando el desprestigio de Alemania y la atacan en lo más fundamentales de su economía.

También se dice que van a pedir que en las Universidades de Jurisprudencia y Medicina no se admita más número de estudiantes que el proporcionado al número de judíos existentes en Alemania.

SELLOS MONARQUICOS

Berlín. — La Administración de Correos expedirá sellos para el franqueo de cartas con el busto de Federico II para conmemorar la solemnidad de Postadam.

GOBIERNO QUE RESIGNA SUS FUNCIONES

Berlín. — Los Ministros del antiguo Gobierno prusiano han resignado sus funciones sin que ocurriera el menor incidente.

Los que se han posesionado de los cargos lo han hecho después de cambiarse con los dimisionarios los habituales discursos de cortesia.

OTRO QUE UROTESTA

Berlín. — Von Papen ha protestado a os falsos informes que se publicaban en la prensa extranjera respecto a la violencia con que se conduce el Gobierno con respecto a las opecciones y especialmente contra los socialistas y judíos.

LA ASOCIACION EXTRANJERA

Berlín. — La Asociación de prensa extranjera ha entregado al Gobierno una declaración en la que manifiesta que hará cuando esté de su parte para que cese la campaña de desprestigio que se está realizando fuera de Alemania contra ésta.

EN LOS CENTROS ECLESIASTICOS

Berlín. — En los centros eclesiásticos —se dice— se han dirigido a sus similares de América rogándoles desmentir los informes tendenciosos y directamente deformantes que pueda difundirse entre los feligreses y contrarrestar la campaña de difamación que por todas partes realizan los judíos.

LA RETIRADA DEL JAPON DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Tokio. — El Gobierno ha comunicado a su Delegado en Ginebra y a los Embajadores que tiene en las grandes potencias y Estado que el Japon han adoptado el acuerdo de retirarse de la Sociedad de las Naciones con el fin de que anuncien a los Gobiernos ante los que están acreditados.

LAS MISIONES EN EUZKERA

La Comunión general del domingo

Fiesta emocionante para los euzkeldunes que han seguido con la devoción del caso fue la de la Comunión general que, al igual que los sermones misionales, se celebró en la Iglesia de San Fermín de Aldapa, anteaeyer domingo.

Aparecía la bella iglesia abarrotada de gente, sin poder entrar ya más y teniendo que quedarse muchos de pie. El concurso abarcaba hombres jóvenes sobre todo y mujeres, ávidos de rendir a Jaim-Golkos en la Hostia consagrada el homenaje de su espíritu euzkeldun, cerrando con tan digno broche, este ciclo misional que, gracias a la providencia de Dios, servida por la mediación de estos infatigables P. P. Corazonistas, han pocho dió comienzo la Santa Misa, durante la cual el P. Iruarizaga acompañó al armo-nium unos bellísimos motetes, vasos que, además de encender la piedad en los fieles, causaron una honda emoción en todos. Aquellos eran simultaneados con unos fervorinos en Euzkera también, dicho se está, recitados desde el púlpito con particular unción por el P. Priarte.

El acto de la Sagrada Comunión fué excepcionalmente tierno y conmovedor. Mientras el armo-nium entonaba el Ogi zerutik y otros cantos, el concurso de aquella gente euzkeldun de piedad robusta iba desfilando con gran recogimiento. Muchos fueron los fieles que conmovieron. Mas era de emocionante el desfile de los jóvenes, algunos de ellos rescatados a la pristina piedad de la raza al sentir el llamamiento de Dios en el fondo de su espíritu euzkeldun.

Para terminar el P. Iruarizaga, con su palabra arrebatadora, velada por la sublime emoción del momento, dió la Bendición Papal.

La ceremonia del domingo ha dejado en todos los asistentes una impresión gratísima y fueron muchos los favorables comentarios que se hicieron a favor del ciclo meritorio de los P. P. Corazonistas que han querido servir en Euzkera este gran beneficio misional a los fieles euzkeldunes de Truía.

También merecen una mención especial las distinguidas señoritas del coro que, dirigidas por el P. Iruarizaga, cantaron en la Misa y en la Comunión. La cultura de sus voces, la profundidad de su devoción y la admirable interpretación que nos sirvieron de los motetes vascos contribuyeron no poco a la gran emoción que embargaba a los a-mos durante el memorable acto.

EN MARCHA

Las aspiraciones de los remolacheros

Desde el viernes en que se celebraron las reuniones de los delegados remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja, se ha producido un movimiento de reacción y de solidaridad vigoroso y entusiasta entre los cultivadores, que hacia tiempo estaban muy desunidos y negligentes por defectuarse.

El hecho de haber logrado la Unión de Remolacheros una completa unanimidad de Cultivadores directos de la Tierra, que teniendo organizada para el domingo 26 una asamblea en la Plaza de Toros, se decidió a suspenderla, para cooperar al mayor éxito de otra que celebrarán todas las entidades unidas, hoy martes día 28.

Las conclusiones que se acordó presentar a la Asamblea indicada son las siguientes:

Primera. Que se obligue a las fábricas a cumplir la ley, contratando la remolacha a 82 pesetas como precio mínimo.

Segunda. Que se abra inmediatamente la contratación con arreglo a las tierras preparadas, o por lo menos como el año anterior.

Tercera. Que se exceptúen los contratos de remolacha del impuesto del Timbre.

Cuarta. Que no se consienta el desplazamiento del cultivo de la remolacha de estas regiones para aumentarlo en la zona de Granada.

El domingo 26 se celebraron centenares de reuniones en pueblos convocados por entidades o Ayuntamientos para dar cuenta de las gestiones que se realizan, organizar la asistencia a la Asamblea magna de Zaragoza, y designar los cultivadores que hayan de formar parte de la excursión a Madrid, para la cual es probable se haga necesario formar un tren especial.

Noticias radiofónicas

EL INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE PROGRAMAS

A medida que las comunicaciones internacionales europeas por cables telefónicos van haciéndose más y más a propósito para la transmisión de la música, el intercambio internacional de programas se intensifica en la misma proporción. Las cifras que damos a continuación permiten formarse una idea exacta de ello.

En 1931, se retransmitieron en el extranjero 182 programas de transmisoras alemanas, mientras que Alemania importó 195 programas del extranjero. En 1930 las cifras son respectivamente: 280 para la importación y 250 para la exportación.

LA RADIO ESCOLAR EN FRANCIA

El Gobierno francés acaba de crear una comisión, cuyo objeto será fomentar la aplicación de la T. S. H. en las escuelas, tanto para fines pedagógicos como recreativos.

Parece que la relación que el Inspector General ha presentado al Ministro, que el número de escuelas provistas de un aparato de T. S. H. ha pasado a ser 3.241 en 1932 de 3.047 que era en 1931.

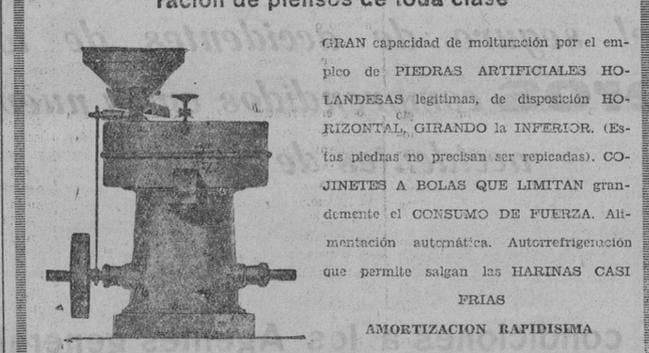
VA A SER REFORZADO ESTRASBURGO

Ha corrido el rumor en la prensa francesa, de que la estación de Estrasburgo vendría a ser reforzada considerablemente, y que dentro de poco se iniciarían emisiones de ensayo con una energía de 200 Kw.



Fachada y puerta principales del colosal y magnifico Medical Center de Nueva York

Molino "SANSON" Patentado El único que ha solucionado ventajosamente la molienda de piensos de toda clase



GRAN capacidad de molienda por el empleo de PIEDRAS ARTIFICIALES HOLLANDESAS legítimas, de disposición HORIZONTAL, GIRANDO LA INFERIOR. (Estas piedras no precisan ser repicadas). COMJINETES A BOLAS QUE LIMITAN grandemente el CONSUMO DE FUERZA. Alimentación automática. Autorrefrigeración que permite salgan las HARINAS CASI FRIAS AMORTIZACION RAPIDISIMA

ALGUNAS REFERENCIAS DE INSTALACIONES EN ESTA REGION Doña Eugenia Beronda, Burlada. Sres. Iribarren y Aznar, Echavacoiz. Don Juvenal Iribarren, Alzadín. Don Baldomero Jaunsars, Euzauri. Don Zollo Cibralin, Sangüesa. Y muchísimas más en el resto de España, cuya lista enviaremos con toda clase de garantías a quien la solicite. BEDNARS Y GOÑI ZARAGOZA Teléfono 3940 D. Jaime, 68 Apartado 166 Casa especializada en instalaciones y reformas de Fábricas de Harinas y molinos de toda clase Representante en la provincia de Navarra: D. MANUEL EZCURDIA, Alcalá Zamora, 15, PAMPLONA

pertenecientes a las Sociedades colombólicas de Oporto. También hubo concursos de natación y water-polo. Para tomar parte en los festejos llegó la Banda militar del regimiento de Cazadores de Lisboa. Por la tarde se celebró la apertura de la Exposición colonial portuguesa. Asistieron las autoridades y también concurrió "Miss España". Hablaron el gobernador de Pontevedra, el alcalde de Vigo y los representantes portugueses. Se recibió un telegrama del embajador de Portugal en Madrid, excusando su asistencia. De Lisboa salieron algunos "hidros", que no pudieron llegar a Vigo por el mal tiempo.

CORONEL LIBERTADO

Valencia.—Por comprobarse lo inmotivado de su detención ha sido puesto en libertad el coronel de Artillería retirado Montesinos.

DETENCION DE UNO DE CASAS VIEJAS

Valencia.—En Villalonga se ha detenido a Amador López, convicto, y confeso de ser uno de los que en Casas Viejas atacó a la fuerza pública durante los sucesos de enero. Ha quedado detenido en la cárcel de Gandía.

ALFREDO PALACIOS EN BARCELONA

Barcelona.—Ha llegado el senador argentino don Alfredo Palacios siendo cariñosamente recibido por las autoridades, elementos intelectuales y colia argentina.

Vistió a Maciá, y éste le presentó a los periodistas.

Les dijo que en la historia de la Argentina ha quedado el nombre de Maciá como el de un singular defensor de la libertad. Cuando vuelva a su país hablará del estado catalán como del instrumento que ha resultado felizmente un grave problema entre Cataluña y el resto de España.

Ha quedado muy bien impresionado de su viaje por Galicia.

Dentro de pocos días saldrá para Alemania para ponerse al habla con los dirigentes del socialismo germano.

Cree que actualmente se juega en Alemania la suerte del mundo.

A mediodía Maciá le obsequió en el Tibidabo con un banquete al que concurrieron Pi y Suñer, Companys, Marzo y otros.

Por la noche la Generalidad le ha ofrecido un banquete en la Taberna Vasca. Después ha presenciado una función teatral.

UN DISCURSO DE MAURA

Jaén. — En la plaza de toros, abarrotada de público, se celebró ayer el mita organizado por los republicanos conservadores.

Entre los oradores figuraban los señores Bravo Ferrer y Maura.

Este dijo que la República debe ser buena para todos y ha de procurar el bienestar a los ciudadanos, pero tal como se lleva a cabo la obra de gobierno es un error.

Censuró los constantes atentados a la propiedad que se vienen cometiendo en buen número de provincias.

No es de esperar —añadió— consentir lo que están comiendiendo los socialistas en todos los órdenes de cosas.

Censura la pasividad del Gobierno ante los crímenes que se cometen diariamente y quedan sin sanción.

UN ATRACO MAS EN BARCELONA

Barcelona. — En una joyería-bisutería de la calle Arriban han entrado esta tarde dos hombres y una mujer.

Los "clientes" han hechado mano de las joyas y han comenzado a desvalijar la tienda.

Pero el dueño ha conseguido hacer funcionar un resorte, el cual ha dejado encerrados a los pistoleros. Entró tanto han funcionado los timbres de alarma.

Se ha agolpado la gente y ha querido esta hinchar a los atracadores.

Marruecos

Madrid 27 (23.30)

VAPOR EN PELIGRO

Ceuta.—El vapor inglés "Brandale" de cinco mil toneladas, con cargamento de maíz, embarrancó en el arrecife de Santa Isabel. Su situación es difícil.

SINDICALISTAS CONFINADOS

Melilla.—Por orden del gobernador han sido confinados en Sevilla y Madrid los directivos del sindicato local, Paulina Díez y Claudio Díaz.

Dr. F. Fdez. ARRATIA NARIZ, GARGANTA, OIDOS De los Institutos Rubio e Hispano-Americano. Ex-yudante del doctor Tapia CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6 avenida ZARAGOZA, 1, segunda Teléfono 2236

COMPRE SUS CALZADOS Eureka San Nicolás, 2, Plaza del Castillo, 35 Los mejores y más económicos.

LOCION CLEPE Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Gran liquidación de Calzados Por retirarse del negocio Por absoluta necesidad SE LIQUIDAN todas las existencias de calzado que venian vendiéndose en la PAÑERIA IRUÑA calle ZAPATERIA núm 15. Todos los calzados son de alta calidad y modernos y puede usted adquirirlos a precio de saldo. Se admiten proposiciones para todas las existencias. Se hacen lotes para revendedores. PAÑERIA IRUÑA, Calle ZAPATERIA, 15

MALES DE ESTOMAGO Pueden evitarse rápidamente los males de estómago tomando Magnesia Bisurada después de las comidas. La mayor parte de los dolores estomacales son consecuencia de un exceso de acidez. La Magnesia Bisurada neutraliza en pocos minutos la hiperclorhidria, calma las irritaciones de las mucosas y asegura una digestión sana y regular. Produce un alivio inmediato en todos los casos de acidez, ardores, gastritis e indigestiones. MAGNESIA BISURADA La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de Ptas. 2,65 en tabletas y en polvo a Ptas. 4,15.

Gran liquidación de Calzados Por retirarse del negocio Por absoluta necesidad SE LIQUIDAN todas las existencias de calzado que venian vendiéndose en la PAÑERIA IRUÑA calle ZAPATERIA núm 15. Todos los calzados son de alta calidad y modernos y puede usted adquirirlos a precio de saldo. Se admiten proposiciones para todas las existencias. Se hacen lotes para revendedores. PAÑERIA IRUÑA, Calle ZAPATERIA, 15

GUIPUZCOA

San Sebastián 27 (22.00) SE LE DISPARA UN ARMA Y SE HIERE En la Casa de Socorro ha sido asistido en las primeras horas de hoy, Agustín Llorente, de 29 años de edad, policía, con una herida por arma de fuego con orificio de salida en el muslo derecho. Se le aplicaron los rayos X y se calificó su estado de pronóstico leve. Según manifestó Llorente, la pistola se le disparó casualmente cuando la tenía en uno de los bolsillos del pantalón.

EN LA ALCALDIA Como anoche marchó a Madrid el alcalde propietario, don Fernando Sasiain, se ha hecho cargo de la Alcaldía el señor Torrijos, quien nos manifestó que a las siete de la tarde de hoy celebrará sesión el Centro de Atracción y Turismo para tratar asuntos de trámite. A las doce de la mañana, en el despacho de la Alcaldía, tuvo lugar la apertura de pliegos en el cursillo anunciado para el suministro de muebles y servicios de cocina y comedor con destino al cuartellillo de los guardias de asalto. Al cursillo se han presentado varios industriales de la ciudad, pasando los pliegos presentados a estudio de la Comisión correspondiente.

A MADRID El señor Castro estuvo despachando asuntos esta mañana en la Diputación, conversando con el presidente de la Comisión provincial, señor Torre, y el gestor señor Arratibel. Cuando recibió a los representantes de la Prensa, les manifestó que había recibido un aviso del presidente de la Gestora de Vizcaya, el que le comunica que el miércoles a la mañana serán recibidos por el ministro de Agricultura, al objeto de tratar sobre el Estatuto del vino.

El señor Castro sale mañana para Madrid a unirse a la comisión de Vizcaya, llevando también el asunto del impuesto sobre el lujo y el concerniente a la Caja Nacional de Seguros y Accidentes.

LA HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE ESPECTACULOS Ayer, como se había anunciado, se declararon en huelga los empleados de espectáculos públicos dependientes de la empresa

Información del País Vasco

Ha quedado terminada la huelga de obreros armeros de Eibar

Un banquete en el Centro Vasco de Bilbao.-El Ayuntamiento bilbaíno rechaza el recurso presentado contra el acuerdo de derribar el monumento al Sagrado Corazón.

de "Deportes y Espectáculos", no celebrándose más sesiones que en el Kursaal y Victoria Eugenia.

Hoy sigue la huelga, esperándose que pueda ser resuelta de un momento a otro, bien con la intervención del Jurado mixto o la del gobernador civil.

EL CONFLICTO ARMERO EN EIBAR La huelga armera de Eibar continúa desarrollándose con tranquilidad y sin que se hayan registrado incidentes de ninguna especie.

En la tarde de ayer, el gobernador civil, señor Artoia, se trasladó a Eibar, donde celebró una larga entrevista con el diputado don Enrique de Francisco, examinando los diversos aspectos que ofrece el conflicto y la forma en que se ha planteado y desarrollado.

Al señor Artoia no le deja de alcanzarse la importancia de esta huelga, y él por su parte ha agotado todas las posibilidades de acuerdo entre las partes litigantes para lograr una solución armónica y satisfactoria.

En consecuencia, se remite el gobernador al laudo que dictó sobre este asunto, y es muy probable que hoy emita una disposición que será el refrendo de lo dispuesto anteriormente.

Por la conversación que mantuvo con el señor De Francisco, no se halló una fórmula que permitiera atisbar la solución deseada, y no queda otro camino que el ministerio de Trabajo, que es el que ha de resolver en definitiva.

El gobernador censuró las violencias cometidas el sábado en la vecina ciudad y expuso su confianza en que la sensatez de la clase obrera impedirá la repetición de estos hechos que son condenables desde todos los puntos de vista.

LA PELOTA En el frontón Urumea han luchado esta tarde Ochotorena y Fitero, contra Aduriz y Aitana. Han ganado el partido los primeros, que han dejado a sus contrarios en 39 tantos para 50.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO Esta tarde, en el Teatro Victoria Eugenia, se ha celebrado la anunciada velada pro-homenaje a la Vejez del Marino. Han tomado parte señoritas de la buena sociedad donostiarra, que han obtenido un franco éxito.

También ha actuado los "Cosacos" de "Gaztelupe", siendo muy aplaudidos. A la velada asistió un público muy numeroso.

LA SEMANA PEDAGOGICA El próximo jueves dará comienzo en San Sebastián la Semana Pedagógica.

Para asistir al acto de inauguración, llegarán a San Sebastián el ministro de Instrucción Pública, el subsecretario de este Ministerio y el Director general de Primera Enseñanza.

SAN SEBASTIÁN 27 (23.30) HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA DE ARMEROS DE EIBAR

El gobernador civil, al recibir por la noche a los periodistas, nos ha dicho que había quedado solucionada la huelga que sostenían los obreros de la zona armera de Eibar.

Los obreros han celebrado una asamblea y en ella han acordado reintegrarse al trabajo mañana martes.

LOS EMPLEADOS DE ESPECTACULOS El conflicto planteado por los empleados de espectáculos continúa en el mismo estado.

Se ha constituido el Juradomixto menor del ramo, que entiende en este asunto.

El gobernador ha convocado a una reunión a los representantes de patronos y obreros, para ver de encontrar una solución.

ALAVA

Vitoria 27 (23.00) SIN NOTICIAS

El señor gobernador manifestó a los periodistas que no tenía nada de interés que comunicar a la Prensa.

IMPORTANTE INCENDIO En la mañana de ayer, se declaró un incendio en el pueblo de Corres, quemándose cinco pajares, propiedad de Estanislao Gaura Barrón, José María Urceley, Clemente Pérez Pérez, y Eladio Larreina, todos ellos de oficio labradores.

Las pérdidas se calculan en 15.000 pesetas. No ha habido desgracias personales.

PARA EL CULTIVO DE LA PATATA En una de las últimas sesiones de la Comisión Gestora alavesa, se tomó el acuerdo de prestar un apoyo moral y material a un proyecto que había sido presentado a la Corporación para su estudio.

Este proyecto se refería a la introducción en Alava, del cultivo de la patata para obtención de simiente.

En el día de hoy ha visitado sobre este asunto al señor Olarte, don José María Mendivil, ingeniero agrónomo, el que anteriormente había recabado del Ministerio de Agricultura, aquiescencia en este asunto.

El señor Olarte, ha dado conocimiento al visitante, del acuerdo citado en primer término, notificándole el decidido propósito de la Diputación, de apoyar una obra que tantos beneficios reportará, con apoyo en los órdenes moral y económico.

GESTORES A MADRID Mañana saldrán para Madrid los señores Olarte y Aramburu, para asistir a la reunión que en las oficinas de las Diputaciones Gestoras, se celebrará el miércoles, a las diez de la mañana, para tratar del Estatuto del vino y de los impuestos del lujo y de la renta.

Después de la misma se reunirán los cuatro presidentes de las Comisiones Gestoras vascoas, y los cuatro directores de las Cajas de Ahorros de las mismas, para recabar del Gobierno la solución favorable en algunos asuntos, relacionados con la nueva legislación sobre accidentes de trabajo.

PARA ALIVIAR LA CRISIS DE TRABAJO A fin de aliviar la crisis de trabajo, las entidades vitorianas han dirigido telegramas al Director general de Obras Públicas, pidiendo se active la publicación de la subasta de la carretera de Treviño.

UN ROBO En la escuela del pueblo de Ali, se ha cometido un robo.

Los ladrones se han llevado 170 pesetas. SE PEDIRA LA DECLARACION DE UNA INCOMPATIBILIDAD

Se asegura que en la próxima sesión que celebre el Ayuntamiento, se va a solicitar que la Corporación se fije en la incompatibilidad del concejal señor San Vicente, que desempeña una plaza de oficinista en la Región Agronómica.

VISTA DE UNA CAUSA En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida contra Angel Ruiz de Pinedo, en cuyo domicilio se encontraron varias armas y municiones.

El defensor ha solicitado la absolución de su patrocinado.

EN JUVENTUD VASCA El cuadro artístico de Juventud Vasca obtuvo ayer un franco éxito con la representación de la obra "Alma Vasca".

Asistió mucho público que aplaudió a los intérpretes.

BILBAO 27 (23.15) UN BANQUETE EN EL CENTRO VASCO Ayer se celebró el banquete con que la Di-

rectiva del Centro Vasco obsequió a los diputados a Cortes nacionalistas y a los oradores que tomaron parte en el cursillo de conferencias organizado.

Asistieron los señores Leizaola, Aguirre, Arbeloa, Yanke, Onainia, Horn e Izaurieta. También asistió la directiva del Centro Vasco.

Durante el ágape se cambiaron impresiones sobre futuros proyectos, reinando el mayor entusiasmo.

UNA CONFERENCIA EN ONDARRETA En Ondarreta dió ayer su anunciada conferencia el ex presidente del Bizkaia Buruzatza, don Ramón de Bikuña.

La conferencia consistió en dar a conocer alguno de los cuentos que el señor Bikuña ha escrito a petición de la Federación de Escuelas Vascas.

Este libro de cuentos será para lectura de los txiki y mayores.

Esos cuentos, bajo la apariencia de una narración sencilla, encierran instructivas moralejas.

La aparición de este libro constituirá para "Babik"—pseudónimo que utiliza el señor Bikuña—un lisonjero éxito.

UNA CONFERENCIA El próximo jueves dará en Bilbao una conferencia don Ramón de Laborda.

Disertará acerca de los juegos infantiles. El acto tendrá lugar en Sabin Etxea.

EL BATZOKI DE DEUSTO Ayer tuvo lugar la apertura de locales y bendición de la bandera del batzoki de Deusto.

Todos los actos resultaron brillantísimos. ENTRONIZACION DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Ayer se celebró la ceremonia de la entronización de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús en los locales de Emakume Abertzale Batza.

La bendición estuvo a cargo de don José de Etxepare que pronunció una sencilla plática. En esta ceremonia reinó gran entusiasmo.

A LA CARCEL Ha ingresado en la cárcel el nacionalista don Sandalo de Mendaka.

SESION DEL AYUNTAMIENTO Hoy ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento de Bilbao.

Por tres votos de mayoría se ha acordado oponerse al recurso presentado contra el acuerdo del Ayuntamiento de derribar el monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la misma diferencia de votos se ha acordado rechazar cuantos recursos se presenten con idéntico motivo.

YA HAY AGUA El alcalde ha dicho a los periodistas que ya había agua embalsada en Orduña.

A MADRID Esta noche ha salido para Madrid el alcalde señor Ercoreca.

PRECAUCIONES El gobernador civil ha dicho a los periodistas, hablando de las precauciones adoptadas el pasado domingo, que había tomado esas medidas por tener conocimiento que se intentaba plantear una semana de agitación.

Ha añadido que aunque suponía que no se llevaría a efecto, adoptó las precauciones para que no se le cogiera desprevenido.

GALLINAS Y PALOMAS Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL

Adoptado en Casas Avicolas. Servicios Colombófilos. Circoos gallisticos, Casas de campo etc.

Caja pequeña, 1,30

Benjamín Goñi ODONTOLOGO

Espos y Mina, 2, primera

LA ESTELLESA, Sociedad Anónima de Automóviles Nuevos horarios LINEA PAMPLONA-ESTELLA-LOGRONO LINEA LOGRONO-ESTELLA-PAMPLONA Salidas de Pamplona, 730 y 1530. Llegada a Estella 9 y 17. Llegada a Logroño, 1030 y 1830. Este horario empezará a regir a partir del día 27 del actual Estella, 19 de Marzo de 1933. La Empresa.

Compañía Vascongada de Seguros y Reaseguros Garibay, núm. 15 SAN SEBASTIAN Es una de las Compañías autorizadas para contratar el seguro de accidentes de todos los obreros comprendidos en la nueva ley de accidentes de trabajo Pidan primas y condiciones a los Agentes generales en Navarra: Vda. de M. Blanco e Hijo PAMPLONA Teléfono 1560 Eslava, 1



HAMBURG-AMERIKA LINIE (COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

A la América Central A Cuba y Méjico El 5 de MAYO se inaugura desde el puerto de BILBAO el SERVICIO DE PASAJE a la AMERICA CENTRAL con la recién construida motonave de dos hélices "CARIBIA" que llevará Primera, Segunda y Clase de Turistas con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Linón y Puerto Barrios.

Estos elegantes y veloces buques han sido construidos expresamente para la travesía a países tropicales con espaciosos salones de altos techos, perfecta ventilación y adecuado ornato en todas sus lujosas y confortables dependencias; disponen de amplios locales, piscinas de natación, amplias cubiertas de paseo y de deportes, cinematógrafos etc. que unido al buen servicio y suculenta cocina, proverbiales de esta Compañía, hacen de la travesía un verdadero placer.

Pidan los prospectos descriptivos de las motonaves, así como toda clase de detalles e informes a las Agencias en:

MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43. Tel. 11.267. SANTANDER: Hoppe y Cia., Paseo Pereda, 20. BILBAO: Hoppe y Cia., Alameda de Mazarredo, 17. GIJON: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Fraga, Compostela, 3. VIGO: Lirante y v. Jess, Ltda., García Ollivo, 19.

San Sebastián: HAMBURG-AMERIKA LINIE Calle Feo. Gascue, 5

EL MAS EXQUISITO EL MAS INOFENSIVO EL MAS ECONOMICO EL MAS EFICAZ DE TODOS

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas ni dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas Caja de seis purgas . . . 2'00 "

Exíjase en farmacias. D no hallaría, diríjase al

Laboratorio ARMISEN Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

1 LIBRA DE CHOCOLATE LOUIT Juzgue Ud. de las cualidades nutritivas del Chocolate - LOUIT

¿Conoce V. el rótulo luminoso "SAFI"? LLAME AL Teléfono 1406 y sin compromiso alguno se le enseñaremos DELEGACION EXCLUSIVA DE "La Voz de Navarra" PAMPLONA

Libros nuevos GANO y Sánchez Pastor, CAUTIVOS EN LAS ARENAS. CRONICAS DE UN CONFINADO EN VILLA CISNEROS ... 5 Pts. Goad, EL ESTADO CORPORATIVO, ESTUDIO DEL FASCISMO, ... 5 " Noguera (Francisco) PROGRESOS DE LA ACCION CATORICA ... 4 " Biblioteca "Las Sectas", JOSE ORTEGA Y GASSET, PROPULSOR DEL SECTARISMO INTELLECTUAL. LISTA OFICIAL DE LOS "TALLERES" MASONICOS ESPAÑOLES EN 1932 CON SUS RESPONSABILIDADES Y DOMICILIOS ... 4 "

"EL IRATI" S. A. Vende su carbón de haya en sacos, pectinados, con 25 kilos netos al precio de 3'75 pesetas el saco, puesto en el domicilio del comprador. También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0,13 pesetas el kilo. Los encargos se reciben en la estación de cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III num 5, teléfono 1693 y verbalmente en la estación de Taconera. Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos: Núm. 1837, oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5. " 1390, carpintería de don Martín Gía, Descalzos, 70. " 1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86. " 2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 22. " 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34. pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

C.ª Trasatlántica Vapores correos españoles Próximas salidas CUBA MEXICO, CUBA, NEW YORK BRASIL-PLATA Suspendida esta línea ENERO vapor "Habana". FEBRERO vapor "Cristóbal Colón" NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA 17 Enero vapor "Magallanes". 16 Marzo vapor "Marqués de Comillas". 20 Febrero vapor "Juan S. Elcano". Repte. para Navarra LUIS REVE-TIDO ST GARDOY Sarriena 34Tel. 2278-PAMPLONA

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE Aguas minerales naturales de Carabaña Purgantes, depurativos, antibiliosos, antihépticas PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Mayor 12 (antes Lealtad)-Madrid

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería Prensas para vino y aceite Vd. catálogo gratis MARRODAN Y REZOLA S. L. Apartado 2 LOGROÑO Iridan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO

Caja Navarra de Seguros MUTUALIDAD CREADA Y SUBVENCIONADA POR LA EXCELENTISIMA DIPUTACION REASEGURADA EN EL SERVICIO DE SEGUROS AGRARIOS NACIONAL

	Pesetas	Pesetas
Capital asegurado en 15 años	194.412.784	
Primas cobradas	3.485.194	
Pagadas por siniestros	3.529.840	
Percechos de más por agricultores		44.645
Las primas en otras sociedades importarian	10.743.000	
Economía obtenida		7.257.896

Se admiten seguros de fuera de la provincia. Datos.—Secretaría y en las Oficinas de la Diputación.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres DOS BAJERAS

SE ALQUILAN junto al muelle de la Estación de Aoz. Dirigirse a Marcos Uriarte, en aquella villa.

ARRIENDO terreno apropiado para recreo, cría de aves u hortalizas, agua Arteta, vendiendo gorrines. Vuelta Castillo 5, Martín Huarte.

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Espoz y Mina, 11 (Fonda).

ARRIENDO DE HERMOSA BAJERA.—En Tafalla, y muy próxima a la estación del ferrocarril, se arrienda una bajera, propia para amplio garage o para grandes almacenes.—Para informes, viuda de Juan Bautista Triarte.

SE ARRIENDA una espaciosa bajera en la calle de la Merced.—Informes Merced, carbonería.

Compras DESEO adquirir los siguientes materiales de madera.

90 selibillos para tejado de 4 metros de largo por 0,7 X 0,10 como mínimo de grueso. 83 metros lineales de solivo de 0,15 X 0,15 o de 0,20 X 0,20. 52 piezas de 6,40 de largo y 0,10 X 0,20 de grueso, o en su parte doble número de igual grueso y 3,30 de largo. Ofertas por escrito iniciales G. L. Administración.

COMPRARE a bajo precio cuatro cocinas usadas, 55 metros cuadrados de baldosa vieja o tarada, 4 fregaderas, 180 metros cuadrados de tarima o de cualquier otra tabla conveniente para tarimas ordinarias. Informes Administración.

COMPRARIA de ocasión una artesa grande, usada, para hormigón, y andamios usados. Razón en la Administración.

COMPRO una puerta de hierro o de madera para huerta de unos 2,50 de ancho y 1,50 de alto o más. Igualmente 90 postes de cemento de ocasión o cualquier cerca. Informar a la Administración.

Empleos MODISTA se ofrece.—Trabaja a domicilio.—Calderería, número 10, tercero.

SE OFRECE oficial de pastelería, a prueba; igual por temporada que fijo.—Informes en esta Administración.

SE NECESITA zapatero para reparaciones para trabajar en Tolosa.—Informar Rufino Aystarán, Estafeta, 2, Pamplona.

FAMILIA navarra necesita muchacha para servir en San Sebastián.—Informes Mayor, 55 (tienda).

DELEGADO importante sociedad de Seguros contra pedricos, necesita persona seria para trabajar partido judicial de Pamplona. Dirigirse por carta a D. Fernando C. Apellaniz, Zurbano, 30, en Logroño o a esta Administración.

NECESITO oficial barbero.—Informes, Jesús Campos, Rochapea, 47 (Pamplona).

Enseñanza ACADEMIA de corte y confección, en color y blanco, de fácil comprensión.—Mayor, 113.

Pérdidas PERDIDA de un billete de 50 pesetas desde Casa Correos hasta calle Sancho el Mayor. Es de un pobre recaudista que gratificará la devolución.—Informes, Administración VOZ.

Traspasos TRASPASO Barbería por no poder atender.—Informes en esta Administración.

Venta de ganados

VENDO cuatro machos acostumbrados a todo trabajo. Dirigirse a la Vda. de Garde en Santacara.

VENDO yegua recién parida, más un potrillo y una potra de un año, raza bretona.—Viuda Moriones, Pueyo.

SE VENDEN dos bueyes gordos, muy buenos para trabajo, con facilidades pago. Informar Agustín Lacunza en Puente la Reina.

VENDEMOS Citroen C-4 familiar y Chevrolet 6 cilindros, perfecto estado conservación y marcha. Garage Navarro.

Ventas LA CASA DE LA POSTAL

SI QUIERE usted felicitar con una postal, de gusto, cómprela en San Nicolás, 31.—Imprenta.

TURUMBAY y LIZUAIN PINTORES Ofrecemos nuestros extensos muestrarios de papel pintado para 1933 con 1.532 modelos de lo más variado y moderno, a precios sin competencia. Antes de realizar sus encargos consulte precios con esta casa. CURIA, 24 PAMPLONA Teléfono 1150

EN EL ENSANCHO vendo "chalet" con baños, jardín y calefacción en sus 12 dependencias en 65.000 pesetas. Razón en Administración.

POSTES PINO, para gallineros, cerramientos y marquerío vendo una partida muy barata. Razón Administración.

VIDES AMERICANAS.—Se venden barbados, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y Riparia x Rupestris, número 3.309.—Esteban Deán, Villafranca de Navarra.

VENDO 2 motores de dos caballos de ocasión. Razón José Arrozpeide. San Lorenzo 26, primero.

VENDO 200 primas superiores, vacunadas, a partir 100 a primeros de abril y los restantes del 15 en adelante; lo mismo se partirán. También vendo 1000 kilos lana superior. Daniel Zarategui. Barrián (Orba).

PATATA de siembra. La verdadera tempranilla así como también de rama alta toda ella de gran rendimiento, se vende en la antigua y acreditada carbonería de Francisco Sánchez, calle Merced, número 5.—Teléfono 2081.

¡¡OFERTA EXCEPCIONAL!! A 800 metros de la población vendo finca propia para establecimiento de granja avícola, con casa para dos vecinos que renta al 7 por 100. Gran cobertizo, 6 robadas de terreno de inmejorable fuerza, agua corriente, luz y soto comunal cercano, propio para el aparcamiento de vacas. Valiendo 55.000 pesetas dejaría en 38.000 a pagar la mitad inmediatamente y el resto en 10 años. Igualmente, cambiará por casa en Pamplona o fincas fuera de ella. Razón en esta Administración.

OPORTUNIDAD.—Vendo cuatro coches Citroen de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estado y en inmejorables condiciones. Antonio Martínez, Tafalla.

VENDO dos terneras de días, buena raza, dirigirse a José María Gofí. Olite.

GRAN OCASION.—Vendo a toda prueba y baratos los siguientes coches: Renault 10 HP, cuatro puertas, propio para punto. Peugeot 7 HP cabriolet moderno. Citroen 10 HP, cabriolet recién carrozado, propio para viaje. Citroen 5 HP, muy barato. Camioneta Renault furgón 500 kg., propia para panadero o cosa análoga a toda prueba, con varias ruedas de repuesto a 1.300 pesetas. Fermín Amatriain, San Adrián (Navarra).

SILLAS de comedor desde cuatro setenta y cinco y con asiento de paja desde 0,95. Maqueta 13.

Encargue los recordatorios de defunción en San Nicolás, 31. Imprenta. Precios económicos

PERRITA policía de 5 meses, vendo en 15 pesetas y pero Koker de igual edad en 75 pesetas. La Administración informará.

SIMIENTES Seleccionadas de gran rendimiento Remolachas forrageras 5 clases Alfalfa y Trébol descusados Esparceta de dos cortes y SEMILLAS DE HORTALIZA de todas las variedades. LUIS ROUZAUT Chapitela, 21.-PAMPLONA (Cercano a la Plaza del Castillo)

VENDO baratísima ciclo-moto de 2 H. P. que consume 2 y medio litros de gasolina por 100 kilómetros. Razón Administración.

LABRADORES.—Vendo tres brabanes. Ajuera número 3 baratísimos. Juan Troyas. Peñalta.

SE VENDE Tractor Dering, seminuevo. Informes Cirilo Sagardoy. Tafalla.

SE VENDEN cuatro automóviles cerrados propios para alquiler, facilidades. Talleres Mecánicos Ubanell. Tafalla.

OCASION: Vendo uno o dos coches Citroen B. 14, 4-5 plazas, cerrados, completamente reparados. Informes Administración.

MAQUINARIA de ocasión. Se vende 3 guadañadoras. Barra danesa 1'30 de corte con molinete y tambor; 8 segadoras atadoras Mc. Cormik y Deering. 1 cultivador de 7 rejas. Todas ellas seminuevas. En Tafalla, Ramón Calasanz.

FIAT, torpedo 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendo en el increíble precio de 2.500 pesetas. Razón Administración.

CASAS EN ULZAMA.—Vendemos dos muy confortables con huerta y tierras, en el mejor punto veraniego. Agencia Garbiena, Navas de Tolosa, 5, tercero.

EXCELENTE moto B. S. A. con side-car, todo seminuevo y a toda prueba, deseo vender. Igualmente cambiaría por especies que me conviniere como madera de armar u otros materiales. Informar este periódico.

BLANQUEO de habitaciones se hacen a precios económicos. Sólo se cobra el jornal del obrero. Informarán 2 de Mayo, 5 tienda.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24. Fuera de Navarra: Tres meses, 7,70 pesetas; seis meses, 15; un año, 30. En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

La Voz de Navarra

Movimiento nacionalista

ETXARRI-ARANAZ

Un buen día para la causa patriota en esta localidad en la que hablaron elocuentemente la bella y fervorosa cuanto gentil emakume señoirita Isabel de Muguro y el distinguido patriota Irujo don Jose de Agerre. El acto tuvo lugar en el frontón de la villa y hora anuncia de las once de la mañana. A pesar de no ser la hora más oportuna para los hombres y sobre todo para las emakumes, las cuales tan brillante representación tienen en el nacionalismo de esta villa, el concurso de patriotas y simpaticantes fué muy nutrido, demostración evidente del interés que el acto había suscitado. Este dió comienzo con unas palabras de presentación por parte del dignísimo Presidente de Etxarri-Buru-Batzarra don Luis de Marifearena. Luego inició su peroración el señor Agerre, que lo hizo en limpio y vibrante euzkera que arrebató desde el primer momento la atención de todos. Tan agradable conferencia fué seguida de particular interés por parte de los oyentes que salieron extraordinariamente complacidos. Quiéramos reproducirla íntegramente y no siendo posible, diremos que satisfizo grandemente la expectación habida, logrando sujetar desde el primer momento la atención de todos.

Luego la gentil Isabelita de Muguro nos recitó unos vibrantes versos del gran poeta Ochoa, dichos por cierto con singular valentía y gran sentimiento.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos. Una nota, por cierto, se dió, la cual causó gratísima impresión y se comentó en los términos más elogiosos durante todo el día.

Mientras hablaba el señor Agerre, tocó la creación. Este interrumpió su discurso rezando el Angelus en euzkera y siendo contestado por toda la concurrencia. Prosiguió después su discurso, siendo, como decimos, muy aplaudido.

Después tuvo lugar el banquete en que los patriotas eixarritaras obsequiaron a los oradores, habiéndose cambiado impresiones sobre la próxima inauguración del batzoki, la que se trata de que revista la solemnidad del caso. Después se trasladaron todos a batzoki, en donde fueron recibidos aquellos por una nutrida concurrencia de patriotas. Los Irujarras salieron de la villa encantados, según nuestras noticias, muy agradecidos a las atenciones y deferencias de que se les hizo objeto y dedicando grandes elogios a este patriotismo eixarritar, por lo macizo y entusiasta.

IRANETA

A las tres y media en punto y en el salón del Ayuntamiento tuvo lugar la conferencia en la que habian de hablar la entusiasta y bellísima emakume Irujo señoirita Isabel de Muguro y don Jose de Agerre, el conocido patriota, de Iruña también.

El lleno fué exorbitante y por las escaleras y hasta en la calle había gente, ávida de escuchar la ardorosa palabra de nuestro querido compatriota y de la distinguida señoirita de Muguro. La expectación no fué defraudada. El señor Agerre pronunció un importante discurso, abundante en razonamiento sobre los derechos indiscutibles de Euzkadi ínicuamente arrebatados. Demostró con palabra contundente y cálida la existencia de la nación vasca y exhortó a todos a venir al partido nacionalista vasco, que es la única defensa de las grandes tradiciones del país. Fué muy aplaudido, habiendo logrado captivar la atención de los oyentes que permanecieron como absortos y pendientes de su palabra, no obstante las incomodidades que había por causa de estar el salón hasta los topes.

A requerimiento de gentes erdeludes que de otros pueblos había en el local, el señor Agerre pronunció otro discurso en euzkera, en el que tuvo frases muy ocurrentes para los euzkeldunes que pierden el euzkera. Después con gran copia de datos y con palabra fácil expuso puntos de su conferencia anterior que fueron también muy aplaudidos.

Para terminar, la encantadora emakume señoirita Isabel de Muguro nos dió con gran emoción unos vibrantes versos en euzkera también que nos animaba a no dejar perder por nada la sublime erudición de euzkeldunes, la que este pueblo conserva, gracias a Dios con gran orgullo.

Fueron muy obsequiados después por los entusiastas patriotas de Iraneta, habiendo sido despedidos con todo afecto y regresando los expedicionarios muy satisfechos.

La excursión a Sukarieta de las autoridades del Partido Nacionalista Vasco

Bilbao 27 (23.15) Ayer domingo, en la forma anunciada, se verificó la excursión de los miembros de los Consejos Regionales del Partido Nacionalista Vasco de Guipúzcoa, Alava, Navarra y Vizcaya.

En aquel lugar se habían congregado gran número de patriotas, que dispensaron a las autoridades del Partido Nacionalista un cariñosísimo recibimiento. En la capilla que existe junto a la tumba donde descansan los restos del maestro Sabino de Arana Goiri, se celebró una misa.

Terminada ésta, el señor Arana Goiri, presidente del Consejo Regional, saliente, de Vizcaya, leyó unas cuartillas. Seguidamente los consejeros se trasladaron a Guernica y, después de tributar un homenaje al árbol secular, se dirigieron al batzoki, donde se sirvió un almuerzo.

Momentos después, el Bizkai Buru Batzar saliente dió posesión a los miembros que constituyen el actual Consejo, cambiando los discursos de rigor en estos casos.

Terminada la toma de posesión, el nuevo Consejo de Vizcaya estuvo reunido en la biblioteca por espacio de hora y media, ignorándose los acuerdos que adoptó. A continuación, las autoridades naciona-

Campos y mercados

SITUACION AGRICOLA

Ha transcurrido la semana con tiempo variable, empezando con algunas lluvias después de un viento sur bastante fuerte, quedando luego una temperatura muy propia de una buena primavera, pues se va templando le ambiente sin llegar a un calor excesivo que podría perjudicar mucho los cultivos de cereales si precipitaba su crecimiento y desarrollo. En general el campo sigue presentando el aspecto magnífico que indicábamos la semana anterior, y de no haber algún contratiempo inesperado, como pudiera ser fríos tardíos, hay que esperar una cosecha espléndida, esperanza que hasta ahora puede hacerse extensiva a todas las zonas productoras.

Estas favorables impresiones sobre el cultivo de cereales de los secanos alcanzan también a las huertas, pero en éstas existe hoy una pesadilla q. hace vivir en una situación verdaderamente torturante a nuestros labradores, que hasta hoy no ven asegurada la base fundamental de su trabajo, que es y será por muchos años el cultivo de la remolacha. Creemos que la resistencia a la contratación, por parte de las empresas azucareras, ha de desaparecer encontrando alguna fórmula que evite el gravísimo conflicto que supondría para nuestros ribereños el verse privados de su principal medio de vida.

TRIGOS

A medida que la campaña avanza se van acentuando los síntomas inconfundibles del derrumbamiento de los precios, pues la demanda no es suficientemente abundante para poder absorber la copiosa oferta que llega a los mercados circunscritos todavía a atender las necesidades de la fabricación regional, pues la exportación es tan insignificante que no influye nada en la situación.

Limitadas las operaciones a las necesidades de la fabricación local, es natural que cuando las fábricas no compran, como ha ocurrido en la semana que fina, hay una sensación en el mercado de aplamamiento tan grande que los vendedores, verdaderamente desconcertados, tratan de conseguir alguna contraoferta que les permita ir desprendiéndose de las existencias que pesan hoy a los tenedores como pocas veces, pero no se ve en el horizonte el menor indicio que permita abrigar la esperanza de un cambio favorable en esta situación verdaderamente grave porque atraviesa este negocio. Hacía muchos años que no se había operado tan poco como se ha operado esta semana, habiendo la existencia tan grande como la actual y una oferta tan bien dispuesta para operar como la hay.

Esto apena, y más todavía que no se encuentre el medio de proteger debidamente a la agricultura. La agricultura sigue al margen de toda preocupación y protección oficiales, y cuando en las Cortes se levanta alguna voz en su defensa estas lamentaciones caen en el más espantoso de los vacíos, por ser una minoría muy exigua la que se preocupa de estos problemas que tanto afectan a la economía.

Los precios que nominalmente pueden considerarse como practicables son los siguientes:

Catalán superior de monte, de 50 a 51 pesetas; idem corrientes, de 48 a 49; hembrillas monte, de 45 a 47; huertas, de 43 a 44; bastos, de 40 a 41. Comunican desde Valladolid, que sigue el mercado dominado por una marcada flojedad en los precios y una carencia de negocio grande, pues la demanda es reducidísima y la oferta copiosa. Con no pocas dificultades se logra colocar a las 46 pesetas las clases buenas, Valladolid.

Seguimos anotando ofrecimientos de línea de Avilla y Navarra de 45'50 a 46; línea de Segovia y Ariza por 45; la provincia de Palencia y Burgos de 42 a 44 clases deficientes y las corrientes por 45. Barcelona sigue operando muy poco, con arreglo a las escasas necesidades de aquellos fabricantes, que siguen lamentándose de la competencia que les hace la fabricación del interior, cerrándose las últimas operaciones para clases superiores hasta las 46'50 y por bajo de tasa calidades inferiores. Desde la capital catalana afirman que fué la sesión de ayer de bastante animación, pero con transacciones de poca importancia. En trigos sin poder registrar una sola operación, debido a la falta de compradores. Las ofertas, sin embargo, muy activas y con buen deseo de venta.

do, a quien Jaungoikoa haya acogido en su seno. Hoy a las diez de la mañana, y en su pueblo natal de Azkona, tendrán lugar solemnes honras fúnebres por el alma del finado, (G. B.). En cuanto al señor Amezketa, ya sabe cuanto hemos de celebrar su rápido y total restablecimiento.

Asambleas Municipales Han comunicado la celebración de sus respectivas Asambleas Municipales y nombramiento de cargos, las juntas siguientes: GARES (Puente la Reina) Presidente: Don Jaime de Arraiza. Secretario: Don Sebastián de Senosiain. Tesorero: Don Francisco de Arraiza. Vocal: Don Francisco de Domezain. Vocal: Don Florencio de Triarte. ZANGOTZA (Sangüesa) Presidente: Don Agustín de Blanco. Secretario: Don Victorino de Jabala. Tesorero: Don Francisco de Villanueva. BARASOAIN Presidente: Don Alejandro de Eslaba. Secretario: Don Pedro de Zubikoa. Tesorero: Don Cándido de Flamarique. Vocal: Don Pedro de Aginaga.

Una mujer, ministro del trabajo en los EE. UU.

Por vez primera en la historia de los Estados Unidos una mujer ha formado parte del Gobierno federal. Este honor ha correspondido a miss Frances Perkins, que el presidente Roosevelt, a despecho de las protestas de ciertas organizaciones obreras, ha nombrado ministro de Trabajo. Los obreros no han protestado contra la persona de miss Perkins, sino contra el hecho de que su nombramiento interrumpa la tradición según la cual se escogía como ministro de Trabajo a un representante de las clases obreras organizadas.

Miss Perkins es una señora casada que tiene ya una hija crecida; tiene cincuenta años. Su marido, el ingeniero Paul C. Wilson, era cuando contrajo matrimonio secretario del burgo de Nueva York. Para no poner en peligro al marido con su propia actividad propagandista, miss Perkins conservó su apelativo y su nombre de muchacha para el público. Oficialmente es la señora Kilson, y como tal está inscrita en la lista de funcionarios.

En 1911 miss Perkins fué casualmente testigo ocular del incendio de una fábrica en el que perecieron ciento cuarenta y seis obreros. Bajo la impresión de aquel desastre, creó ella un movimiento para la tutela preventiva contra los accidentes en las fábricas. En Albany, sede del Parlamento del Estado de Nueva Jersey, conoció al entonces joven político Al Smith, a Robert Wagner (hoy gobernador de Nueva York), y a Franklin D. Roosevelt. En 1919 Al Smith llamó a miss Perkins para tomar parte de la Comisión estatal de la industria; más tarde Roosevelt, en calidad de gobernador de Nueva York, la nombró comisario para la Industria del Gobierno local.

Miss Perkins ha dado mucho que hacer a los dos precedentes ministros de Trabajo, Davis y Doak, republicanos. No cesó de declarar falsa la estadística de la desocupación, por demasiado baja, publicada por ellos. Antes de subir al Poder prometió hacer un censo más exacto de los desocupados, y de publicar los resultados sin tomar en cuenta consideraciones políticas.

Hemos resuelto el problema de la prevención de los accidentes en la industria—dice miss Perkins—, pero no hemos logrado todavía el problema de cómo estabilizar las posibilidades mismas del trabajo. Quizás podamos encontrar, también, aquí una solución precisamente como consecuencia de la actual depresión.

En el pasado diciembre miss Perkins estableció un programa de seis puntos, que en parte contenía muy amplias exigencias: Primero.—Adoptar la semana de treinta horas de trabajo. Segundo.—Substitución de las máquinas, siempre que sea posible por el trabajo humano.

Tercero.—Organización de oficinas de colocalaciones en todo el territorio de los Estados Unidos. Cuarto.—Mejora de la instrucción profesional para ambos sexos y preparación para una actividad fuertemente especializada. Quinto.—Prohibición del trabajo a los niños; y Sexto.—"Estabilización" de la industria.

Una nueva firma ofrece a sus lectores "La Novela Rosa": Emmanuel Soy, seudónimo que ha popularizado una distinguida escritora francesa, cuyas novelas, de alto valor moral y positivo mérito literario, alcanzan en la nación vecina un éxito rotundo. "Una historia secreta" justifica plenamente la razón de esa acogida: una modesta joven que cuida a su tía enferma, es inculpada de un robo que no ha cometido; todo se conjura contra ella y la fatalidad se ensaña; su novio, la desprecia; todos, en el pueblo, la miran con recelo, y su propia dignidad, más que las gentes, la aisla y aparta de los demás. Esta soledad a que la obligan las circunstancias es propicia a sus aficiones literarias y cultiva la afición hasta alcanzar un premio decisivo que la consagra como novelista de valía. Pero ella sigue en el anonimato, oculta tras su "nombre de guerra".

A la sazón, un periodista parisiense, loctuz, simpático y buen muchacho, huye de París, donde le acecha un mal seguido de otros muchos: la amenaza de un inevadible matrimonio con una muchacha enferma, impedita, que se enamoró de él... Y va al pueblo con el propósito de contraer nupcias con una linda y rica primita a quien no conoce. El final de esta bonita novela nadie puede conjurarla: es original, inesperado, digno de una pluma maestra como la de Emmanuel Soy.

Publicada en la colección "La Novela Rosa". Un volumen en rústica, 1'50 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101.—Barcelona.

Automovilistas Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía. TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA

E. Rubio DENTISTA Plaza de la República, 21-1.º

TEMAS PEDAGOGICOS

La escuela y el problema social

Para Aristóteles y para nosotros, el niño es un ser sociable por naturaleza, la educación social es una necesidad vital, necesidad que hoy más que nunca deja ver su transcendencia dada la difícil solución que para este magno problema se presenta. Hoy o nunca es el momento oportuno de sacar a la luz del mundo, la labor socializadora de la escuela, como real y como única para poner fin a este letargo que sufre el curso de vida floreciente de nuestra sociedad.

El maestro debe hacerse cargo de la gravedad del momento y armarse del báculo de la responsabilidad para ver de conseguir de sus hoy niños, los tipos hombres que la moderna sociedad necesita para no verse vendida por los peligros que la acecha. Percatémonos del lamentabilísimo estado de la sociedad de hoy y hagamos de nuestra misión siempre altruista, un algo todavía más elevado, en bien de la educación y, sobre todo con miras a una regeneración social tan necesaria en las circunstancias actuales.

La escuela y el problema social tienen un punto de conexión íntima y trascendental, pues es en ella donde creo puede también asomar la mano que pregonando el honor, la justicia y la solidaridad, contribuya a hacer surgir esa paz y tranquilidad que unidas al reconocimiento del deber crea una humanidad mejor.

Es para nosotros un deber ineludible el socializar la vida de la escuela y hacer vivir a los niños una vida adornada de esos sublimes sentimientos que arreiciados y consolidados han de formar de ellos, hombres de carácter firme y justo, hombres con el conocimiento pleno de sus derechos y responsabilidades, y ante todo aptos para hacer cargo del complicado engranaje por el que se mueve la gran máquina que con sus impulsos dirige la vida moderna.

El problema social tiene puestos sus ojos en los hombres del mañana, cuya formación es misión nuestra y contra la cual ni podemos ni debemos atentar, antes más debemos hacernos cooperadores eficaces. Hoy es cuando la necesidad llama al magisterio, llamamiento que como hombres y como ciudadanos no debemos desatender.

El difícil problema social que estamos viendo y su solución vienen a dignificar y considerar nuestra elevada misión un tanto rebajada hasta ahora, consideración que nos debe servir de estímulo incansable para trabajar y colaborar al bien que para nuestra querida patria apetecemos. Debemos hacer de la escuela el espejo de la sociedad mejor que queremos ver mañana plétórica de vida y de sentimientos nobles, exenta de ese malestar que gime la modernidad y que sea digna admiradora y colaboradora del progreso.

La educación para la sociedad—dice el pedagogo—y hasta en el más exímio detalle de la vida escolar que se respire ese ambiente de amistad y ayuda mutua tan grande y tan hermoso. Hoy en que tanto se escribe, se incita a las masas parece oír una voz que nos dice que la labor social de la escuela puede contribuir a poner término a esta desgracia, formando el ciudadano que ni absorto en la tradición, no se deje llevar tampoco por este exagerado y voluble modernismo (sobre todo de este último) que en su ideología lleva el germen de perdición de todo lo más noble que para la sociedad propugnamos.

Amor, justicia, honor, trabajo y moralidad. He aquí el emblema que debe presidir los actos de la vida escolar, el diseño que alimente nuestras aspiraciones, siempre dirigidas al bien y a la regeneración. Las circunstancias actuales lo reclaman y la sociedad necesita, le es imprescindible un algo que le haga renacer y rehacerse del postergado estado en que se encuentra; el problema social se hace una cosa nuestra, forja sus esperanzas en la escuela de hoy y de ella nosotros somos los dirigentes.

Animados por el pundonor y la ciudadanía debemos los maestros trabajar y como antes lo decimos socializar la vida de la escuela, inculcar en el niño, ese noble sentir y justo pensar que le haga ser hombre, pero hombre que sepa llevar bajo el peso de su conciencia, la responsabilidad de este mal social del que todos somos culpables. La escuela y el problema social; no olvidemos su íntima relación y hagamos por el bien de todos.

Luis Lopereña, Maestro de Esparza de Salazar.

"La Voz" en Tafalla

Cuartillas típicas Los Pajes

La guitarra de Catalán, miembro de la popularísima cuadrilla de Los Pajes está a punto de caramelo (léase templada) y ha transmitido sus alegres y melodiosos sonidos al humorístico Carlos, inspirándole jocosamente para que bautice la plaza que queda con el derribo de la cárcel vieja, con el nombre de PLAZA DE LOS VIEJOS, ya que su saludable ubicación al abrigo del viento la hace apta para solearse los ancianos de Tafalla.

Esta denominación, hija del humorismo "muy eribero" de este músico de la profusa dinastía de Los Pajes, me ha sugerido la idea de hacer públicas unas cuartillas relacionadas con esta familia a la que denomino la familia de la armonía. Don Rafael Catalán, bohemio como buen artista, buscó en el cambio de morada nuevos horizontes para solaz de su espíritu y noble logro de su cotidiano puchero y de nuestra Villafranca, su pueblo natal, se vino a Tafalla, en donde con su trato noble y franco se granjeó las simpatías del pueblo logrando con el tiempo y a fuer de buen luchador, ver su numerosa prole dispuesta a "chufiar" a destajo. Transcurren los años y la familia armoniosa se disgrega en parte y en la Argentina impresionada discos Mamillano y extiende por la Pampa con las huérfas de su histórico alias el arte inconfundible de Los Pajes, mientras que en Navarra cosechan laureos Rosendo Carlos y sus hijos. La especialidad de estos tan beneméritos cual humildes artistas es esa sonata mora que equívocamente se denomina jota y en esa canción propicia al gracejo vuelcan Los Pajes raudales de su esencia humorística. Veamos una muestra:

Una vieja y un candil ni con el diablo se casan; la vieja por lo que gruñe y el candil por lo que gasta. No para ahí el humorismo de estos catalanes tan navarros y aquí tenemos a Carlos, formidable improvisador parando a este mal cronista en plena vía pública con estas palabras que muy bien podían ser rubricadas por un Cicerón o Seneca: Me dió al morir mi padre no haga acciones alevés y amque a alguien no le cuadre procura ser tú el que debes.

El espigado Jesús confirma con su carácter el conocido adagio que dice: "De tal palo tal astilla" y ahí lo tenéis con jazz-band unas fiestas de Marcella revolucionando el pueblo con su buen humor, común en él, pero en "cuarto creciente" en el caso que me ocupa hasta tal punto, que en una comida y ante la finísima meticulosidad en el yantar de un compañero optó por servirse la lechuga con la mano. Sería inabarcable narrando ocurrencias, actos benéficos y otras "audables" y jocosas acciones en las que Los Pajes han tomado parte, pues toda Navarra conoce a esta inabarcable familia tan parlanchina y jovial, como rica en seres de noble corazón, así que

voy a dar por terminada mi tarea de rendir un justo homenaje al alias Paje que tan bien supo popularizar el buen nombre de Tafalla con un cordial saludo a aquellos alejados de Tafalla añoran un venturoso pasado en sus tonadillas que el eco hace llegar a su pueblo. ¿Te acuerdas Perico de aquella papalina de don Gabino? Pues ese recuerdo me resta formalidad, ya que había dado esto por terminado: Perico el paje y este humilde no paje pero sí servidor de ustedes, éramos infantiles de la iglesia de Santa María y en los ensayos de conjunto íbamos unidos para despistar al organista abriendo la boca por toda acción. Pero llegó un día en el que equivocados de hora nos vimos solos y ante el piano con un buen músico y sacerdote que vive en la mente de todo buen tafallés como una gloria musical navarra. Allí fue Troya. Don Gabino (q. e. p. d.) que termina los compases de espera y nosotros que no decimos ni anjos, que es lo primero que aprendimos a decir al nacer. En fin, más vale no recordar los "chichones" producidos por las coacas.

PANTXIN

OFICIALES

MATERIAL AGRICOLA USADO Se desea la adquisición de una trilladora (sin motor) de rendimiento 8 a 10.000 kilos; una distribuidora de abono grande y una paja de discos dobles para tractor, en buenas condiciones de uso y precio. Dirigirse a don Domingo Iriarte en Fontellas, Tudela (Navarra).

COMPANIA DE CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las Obligaciones Especiales del Norte 6 por 100, que desde el día 15 de Mayo próximo se pagará el cupón de dicho vencimiento cuyo valor líquido es de PESETAS 12.80. Los pagos se efectuarán en:

En MADRID, en el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía instalada en su estación del Príncipe Pio. En BARCELONA y Valencia, en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instalada en sus respectivas estaciones. En Bilbao, en el Banco de Bilbao. En SANTANDER, en el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En VALLADOLID, LEON, SAN SEBASTIAN y ZARAGOZA, en las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones. Y, por último, en las sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares expresados, y por todas las sucursales del Banco de España. Madrid, 16 de Marzo de 1933. El Secretario del Consejo, Federico Repáraz.